



MONITORUL OFICIAL AL ROMÂNIEI

Anul 171 (XV) — Nr. 903

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRĂRI ȘI ALTE ACTE

Miercuri, 17 decembrie 2003

SUMAR

<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>	<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>
			ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE
			807. — Ordin al ministrului agriculturii, pădurilor, apelor și mediului pentru aprobarea Normei sanitare veterinare ce stabilește documentul-standard și unele reguli pentru controale ale furajelor la importul din țări terțe în România
HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI			
1.353. — Hotărâre pentru aprobarea Regulamentului-cadru și a Contractului-cadru de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare	1-28		28-31

HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

pentru aprobarea Regulamentului-cadru și a Contractului-cadru de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare

În temeiul art. 108 din Constituție, republicată, al art. 14 alin. (1) lit. b) din Legea serviciilor publice de gospodărie comunală nr. 326/2001, cu modificările și completările ulterioare, și al art. 37 din Ordonanța Guvernului nr. 32/2002 privind organizarea și funcționarea serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 634/2002, cu modificările și completările ulterioare,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă Regulamentul-cadru și Contractul-cadru de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare, prevăzute în anexele nr. 1 și 2 care fac parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2. — Autoritățile administrației publice locale pentru delegarea gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare vor aproba propriul regulament și contract în baza reglementărilor-cadru care au caracter minimal.

PRIM-MINISTRU
ADRIAN NĂSTASE

Contrasemnează:

Ministrul administrației și internelor,
Ioan Rus

Ministrul delegat pentru administrația publică,
Gabriel Oprea

Ministrul agriculturii, pădurilor, apelor și mediului,
Ilie Sârbu

Ministrul finanțelor publice,
Mihai Nicolae Tănăsescu

București, 18 noiembrie 2003.
Nr. 1.353.

REGULAMENT - CADRU

de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare

CAPITOLUL I

Acte normative de referință

Art. 1. — Prezentul regulament-cadru de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare, denumit în continuare *regulament-cadru*, a fost elaborat avându-se în vedere prevederile Legii serviciilor publice de gospodărie comunală nr. 326/2001, cu modificările și completările ulterioare, ale Hotărârii Guvernului nr. 373/2002 privind organizarea și funcționarea Autorității Naționale de Reglementare pentru Serviciile Publice de Gospodărie Comunală — A.N.R.S.C., cu modificările și completările ulterioare, ale Ordonanței Guvernului nr. 32/2002 privind organizarea și funcționarea serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare, cu modificările și completările ulterioare, ale Legii nr. 219/1998 privind regimul concesiunilor, ale Hotărârii Guvernului nr. 216/1999 pentru aprobarea Normelor metodologice-cadru de aplicare a Legii nr. 219/1998 privind regimul concesiunilor, ale Ordonanței Guvernului nr. 16/2002 privind contractele de parteneriat public-privat, cu modificările și completările ulterioare, ale Hotărârii Guvernului nr. 621/2002 pentru aprobarea normelor metodologice de aplicare a Ordonanței Guvernului nr. 16/2002 privind contractele de parteneriat public-privat.

CAPITOLUL II

Dispoziții generale

Art. 2. — Prezentul regulament-cadru stabilește cadrul juridic unitar privind etapele și modalitățile ce trebuie îndeplinite în procedura de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare.

Art. 3. — (1) Prevederile prezentului regulament-cadru se aplică în toate cazurile în care autoritățile administrației publice locale hotărăsc administrarea și gestionarea serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare în sistemul gestiunii delegate.

(2) Obiectul delegării de gestiune a serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare îl constituie gestiunea serviciului public de alimentare cu apă și de canalizare și a sistemelor publice de alimentare cu apă și de canalizare necesare pentru realizarea acestora.

(3) În termen de 30 de zile de la data luării hotărârii de delegare de gestiune a serviciului public de alimentare cu apă și de canalizare prin modalitatea gestiunii delegate, autoritatea administrației publice locale competentă va elabora și va aproba, pe baza regulamentului-cadru, propriul regulament de delegare a gestiunii serviciului, care face parte din documentația de pregătire a licitației.

(4) În vederea încheierii contractelor de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare, consiliul local competent are obligația de a elabora

și a aproba, în termen de 6 luni de la luarea deciziei privind delegarea gestiunii, un studiu de specialitate pentru stabilirea soluției de delegare a gestiunii serviciului public de alimentare cu apă și de canalizare, precum și documentația de pregătire a licitației, aferentă delegării. Procedurile de licitație vor fi demarate în termen de două luni de la aprobarea documentelor de licitație.

(5) Delegarea gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare poate fi făcută numai către operatori atestați de Autoritatea Națională de Reglementare pentru Serviciile Publice de Gospodărie Comunală, denumită în continuare *A.N.R.S.C.*

(6) Monitorizarea procesului de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare se face de către A.N.R.S.C.

Art. 4. — Delegarea gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare se face în conformitate cu legislația în vigoare, în condiții de transparență, imparțialitate și competitivitate prin următoarele modalități:

- a) contract de concesiune;
- b) contract de parteneriat public-privat.

CAPITOLUL III

Delegarea gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare prin contract de concesiune

SECȚIUNEA 1

Proceduri prealabile delegării de gestiune a serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare prin contract de concesiune

Art. 5. — (1) Contractul de delegare a gestiunii prin concesiune are ca obiect serviciul public de alimentare cu apă și de canalizare.

(2) Delegarea de gestiune a serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare se face prin licitație publică deschisă, după parcurgerea etapelor prevăzute la art. 3 alin. (3).

Art. 6. — (1) În scopul ținerii evidenței documentelor și informațiilor cu privire la desfășurarea procedurilor de delegare de gestiune a serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare și la derularea contractelor de concesiune, autoritatea administrației publice locale competentă, în calitate de concedent, va întocmi și va păstra două registre:

- a) registrul „Candidaturi și oferte”, care va cuprinde date și informații referitoare la derularea procedurilor prealabile încheierii contractului de concesiune; se vor preciza cel puțin datele și informațiile referitoare la studiul de oportunitate, la depunerea candidaturilor și la oferte;
- b) registrul „Contracte”, care va cuprinde date și informații referitoare la încheierea și derularea contractului de concesiune; se vor preciza cel puțin datele și

informațiile referitoare la obiectul contractului, durata contractului de concesiune, termenele de realizare a investițiilor, termenele de plată a redevenței, obligațiile de mediu.

(2) Registrele se întocmesc și se păstrează la sediul autorității administrației publice locale competente.

Art. 7. — (1) Toate documentele licitației publice întocmite pe parcursul desfășurării procedurilor de licitație publică se vor păstra de către autoritatea administrației publice locale competentă, într-un dosar al delegării de gestiune a serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare, care se va întocmi pentru fiecare contract de concesiune.

(2) Autoritatea administrației publice locale competentă are obligația de a păstra confidențialitatea documentelor din dosarul delegării de gestiune a serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare.

SECȚIUNEA a 2-a

Inițierea delegării gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare prin concesiune

Art. 8. — Autoritatea administrației publice locale competentă, în calitate de concedent, poate iniția procedura de concesiune prin întocmirea studiului de oportunitate, a caietului de sarcini și prin publicarea anunțului privind organizarea licitației în conformitate cu prevederile Legii nr. 219/1998 și a Hotărârii Guvernului nr. 216/1999.

SECȚIUNEA a 3-a

Studiul de oportunitate

Art. 9. — Inițierea delegării de gestiune a serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare are la bază un studiu de oportunitate, efectuat în prealabil prin grija autorității administrației publice locale competente, care va cuprinde, în principal, elementele precizate la art. 7 lit. a)–g) din Legea nr. 219/1998.

Art. 10. — Studiul de oportunitate va fi aprobat prin hotărâre a autorității administrației publice locale.

SECȚIUNEA a 4-a

Caietul de sarcini

Art. 11. — (1) Caietul de sarcini va cuprinde condițiile minime pentru desfășurarea licitației pentru delegarea de gestiune a serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare prin concesiune.

(2) Conținutul caietului de sarcini, împreună cu studiul de oportunitate se aprobă prin hotărâre a autorității administrației publice locale.

Art. 12. — (1) Caietul de sarcini va fi pus în vânzare de către autoritatea administrației publice locale la sediul său și/sau în alte locuri stabilite de aceasta și prevăzute în anunțul publicitar.

(2) Prețul caietului de sarcini se stabilește de către autoritatea administrației publice locale.

(3) Conținutul caietului de sarcini-cadru are caracter minimal și este prezentat în anexa nr. 2a).

Art. 13. — Caietul de sarcini va cuprinde, în mod obligatoriu:

a) condițiile de exploatare a serviciului public de alimentare cu apă și/sau de canalizare ce face obiectul concesiunii și obiectivele de ordin economic, financiar și de mediu urmărite de autoritatea administrației publice locale privind exploatarea eficientă a serviciilor ce fac obiectul concesiunii;

b) sarcinile autorităților administrației publice locale și ale operatorului în ceea ce privește realizarea investițiilor și modalitatea de finanțare a acestora, inclusiv termenele de realizare a investițiilor;

c) clauzele financiare și de asigurări;

d) regimul bunurilor utilizate de operator în derularea concesiunii;

e) obligațiile privind protecția mediului, a sănătății publice și de siguranță în exploatare, stabilite conform legislației în vigoare;

f) obiectul concesiunii: datele necesare identificării exacte a serviciului public de alimentare cu apă și de canalizare ce face obiectul delegării de gestiune, care rezultă din fundamentarea tehnico-economică prevăzută în studiul de oportunitate, inventarul complet al bunurilor și instalațiilor aferente sistemului public de alimentare cu apă și/sau de canalizare din punct de vedere cantitativ, tehnic și valoric, precum și aria în care se desfășoară activitatea concesionată;

g) destinația serviciului public de alimentare cu apă și/sau de canalizare;

h) obligativitatea funcționării serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare delegate în regim de continuitate și de permanență, în condițiile îndeplinirii cel puțin a indicatorilor minimi de performanță prevăzuți de legislația în vigoare;

i) interdicția subdelegării de gestiune a serviciului public de alimentare cu apă și de canalizare;

j) durata pentru care se face delegarea de gestiune;

k) redevența minimă și modul de calcul al acesteia;

l) condiții specifice legate de natura bunurilor și serviciilor publice ce fac obiectul delegării de gestiune, cu privire la aspecte precum: exploatarea în condiții de siguranță, folosirea și conservarea patrimoniului public încredințat prin delegare de gestiune, protecția mediului, protecția muncii, sănătatea publică și altele;

m) quantumul garanțiilor ce urmează a fi depuse de către operator în conformitate cu legislația în vigoare;

n) clauze referitoare la încetarea contractului de delegare de gestiune;

o) în cazul serviciilor publice existente, clauze referitoare la personalul angajat și la protecția socială;

p) modalități de transfer al activității de la operatorul existent;

q) controlul exercitat de concedent și cerințele de raportare;

r) condițiile de eligibilitate a operatorilor care participă la licitația publică de concesiune a gestiunii serviciului public de alimentare cu apă și de canalizare;

s) criteriile de selecție a ofertelor și ponderea acestora pe o scală ce măsoară importanța criteriilor.

Art. 14. — (1) Finanțarea lucrărilor de investiții se asigură din următoarele surse:

a) fonduri proprii ale operatorului și alocații de la bugetul local, conform obligațiilor din contractul de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare;

b) credite bancare, inclusiv credite garantate de către autoritățile administrației publice locale sau de către stat;

c) sprijin nerambursabil obținut prin aranjamente bilaterale sau multilaterale;

d) alte surse constituite în condițiile legii;

e) participarea capitalului privat în cadrul unor contracte de parteneriat de tipul „construiește—operează—transferă” și variante ale acestuia;

f) sume alocate de la bugetul de stat ca participare la cofinanțarea unor proiecte realizate din asistență financiară externă nerambursabilă și/sau împrumuturi externe la a căror realizare contribuie și Guvernul, precum și pentru finanțarea unor programe aprobate prin legi speciale;

g) din economii rezultate din dotări cu echipamente de performanță;

h) alte surse.

(2) Investițiile efectuate de operator pentru reabilitarea, modernizarea și dezvoltarea sistemului public se vor amortiza de către operatorul de alimentare cu apă și de canalizare, pe durata contractului de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare.

(3) Investițiile străine în sistemele publice de alimentare cu apă și de canalizare beneficiază de toate facilitățile legale în vigoare în momentul încheierii tranzacției. Facilitățile obținute vor fi menționate în contractul de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare și vor fi valabile pe perioada stabilită la încheierea acestuia. În situația obținerii de către investitor a unor facilități ulterioare, contractul de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare va fi modificat în mod corespunzător, cu avizul A.N.R.S.C.

(4) Investițiile care se realizează din fonduri proprii ale investitorilor rămân în proprietatea acestora pe toată durata contractului, dacă nu s-a convenit altfel la încheierea acestuia; în contractul de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare se va menționa modul de repartitie a acestor bunuri la încetarea din orice cauză a acestuia.

SECȚIUNEA a 5-a

Anunțul publicitar

Art. 15. — (1) După aprobarea caietului de sarcini, autoritatea administrației publice locale competente va proceda la publicarea anunțului privind organizarea licitației.

(2) În cazul procedurii licitației publice deschise, se va publica în Monitorul Oficial al României, Partea a VI-a, într-un cotidian de difuzare națională și într-unul de difuzare locală, anunțul licitației publice deschise, care va conține în mod obligatoriu:

a) denumirea și sediul autorității administrației publice care organizează licitația;

b) serviciul public la care se referă delegarea gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare și durata delegării;

c) locul de unde poate fi achiziționat, contra cost, caietul de sarcini și de unde pot fi obținute instrucțiunile privind organizarea și desfășurarea procedurii de delegare a gestiunii serviciului public de alimentare cu apă și de canalizare;

d) obiectivele pe care și le propune autoritatea administrației publice;

e) actele cerute ofertanților pentru dovedirea experienței tehnice și manageriale în gestionarea unor sisteme similare, a bonității și capacității financiare de a răspunde la cerințele specifice prevăzute în caietul de sarcini, inclusiv cazierul judiciar al persoanei care are calitatea de administrator al operatorului;

f) data și locul de primire a ofertelor;

g) durata în care ofertanții rămân angajați prin termenii ofertelor lor;

h) data, ora și locul de deschidere a ofertelor.

(3) Anunțul privind organizarea licitației se va afișa și la sediul autorității administrației publice locale competente, precum și la locul unde se desfășoară activitatea serviciului public de alimentare cu apă și/sau de canalizare propus spre concesionare.

SECȚIUNEA a 6-a

Instrucțiuni privind organizarea și desfășurarea procedurii de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare prin contract de concesiune

Art. 16. — Instrucțiunile privind organizarea și desfășurarea procedurii de concesionare, precum și criteriile de selecție vor fi elaborate și aprobate de autoritatea administrației publice locale competentă și vor fi puse la dispoziție celor interesați, o dată cu vânzarea caietului de sarcini, la sediul acesteia și/sau la locul prevăzut în anunțul publicitar.

I. Comisia de evaluare

Art. 17. — (1) Membrii comisiei de evaluare se numesc prin hotărâre a autorității administrației publice locale competente.

(2) Reprezentanții concedentului vor fi specialiști în domeniul furnizării/prestării serviciului de alimentare cu apă și de canalizare.

(3) Comisia de evaluare va fi alcătuită dintr-un număr impar de membri, care nu poate fi mai mic de 5.

(4) Din comisia de evaluare vor face parte:

a) reprezentanți ai concedentului, dintre care cel puțin unul cu pregătire juridică;

b) reprezentanți ai direcției generale a finanțelor publice județene sau a municipiului București, după caz;

c) un reprezentant al autorității de mediu competente.

(5) Președintele comisiei de evaluare este numit de concedent dintre reprezentanții acestuia în comisia de evaluare.

(6) Secretarul comisiei de evaluare este numit de către președinte dintre membrii comisiei de evaluare.

(7) La ședințele comisiei de evaluare președintele poate invita pentru consultare personalități recunoscute pentru experiența și competența lor în domeniul activităților de alimentare cu apă și de canalizare, în calitate de consultanți.

(8) Reprezentanții autorităților publice centrale sau locale ori invitații care sunt soț/soție, rude sau afini până la gradul al patrulea inclusiv cu persoanele fizice participante la licitația publică, cu asociații, cu acționarii care dețin poziție de control în societățile comerciale participante la licitația publică, precum și cu administratorii sau cenzorii acestora sau care se găsesc în conflicte de interese nu pot fi membri ai comisiei de evaluare.

(9) Membrii comisiei de evaluare și invitații sunt obligați să dea o declarație de compatibilitate, imparțialitate și confidențialitate pe propria răspundere, după termenul limită de depunere a ofertelor/candidaturilor, care se va păstra la dosarul concesiunii.

(10) În caz de incompatibilitate, președintele comisiei de evaluare îl va sesiza de îndată pe concedent despre existența stării de incompatibilitate și va propune înlocuirea persoanei incompatibile.

(11) Atribuțiile comisiei de evaluare sunt:

a) analizarea și evaluarea candidaturilor;

b) selectarea ofertelor pe baza datelor, informațiilor și documentelor cuprinse în plicul exterior;

c) analizarea și evaluarea ofertelor;

d) întocmirea raportului de evaluare care cuprinde descrierea procedurii de concesionare și operațiunile de evaluare, elementele esențiale ale ofertelor depuse și motivele alegerii ofertantului câștigător sau, în cazul în care nu a fost desemnat câștigător nici un ofertant, cauzele respingerii.

e) întocmirea proceselor-verbale prevăzute de lege;

f) desemnarea câștigătorului licitației publice.

(12) Comisia de evaluare este legal întrunită numai în prezența tuturor membrilor.

(13) Comisia de evaluare adoptă decizii în mod autonom și numai pe baza criteriilor de selecție prevăzute în instrucțiunile privind organizarea și desfășurarea procedurii de concesionare.

(14) Deciziile comisiei de evaluare se adoptă cu votul majorității membrilor.

(15) Membrii comisiei de evaluare au obligația de a păstra confidențialitatea datelor, informațiilor și documentelor cuprinse în candidaturile sau ofertele analizate.

II. Depunerea ofertelor

Art. 18. — (1) Ofertele vor fi redactate în limba română.

(2) Ofertele se depun la locul precizat în anunțul publicitar, în două plicuri închise și sigilate, unul exterior și unul interior, care vor respecta condițiile prevăzute la alin. (3) și în termenul menționat la alin. (4).

(3) Ofertele vor îndeplini următoarele condiții:

a) plicul exterior trebuie să conțină documentele prin care se dovedește cumpărarea caietului de sarcini, precum și documentele enumerate la art. 21 pct. 1;

b) fiecare participant poate depune doar o singură ofertă;

c) ofertele vor fi înregistrate, în ordinea primirii, într-un registru special denumit „Candidaturi și oferte”, precizându-se data și ora;

d) ofertele primite și înregistrate după termenul limită de primire prevăzut în anunțul publicitar vor fi excluse de la licitație și vor fi înapoiate ofertanților fără a fi deschise;

e) oferta va fi depusă în numărul de exemplare stabilit de autoritatea administrației publice locale competentă și prevăzut în anunțul publicitar. Fiecare exemplar trebuie să fie semnat de către ofertant.

(4) Termenul de primire a ofertelor este între minimum 20 de zile calendaristice și maximum 60 de zile calendaristice de la data publicării anunțului licitației publice.

Art. 19. — Oferta trebuie să conțină detaliat toate condițiile prevăzute în caietul de sarcini și alte obligații pe care ofertantul și le asumă în cazul în care va câștiga licitația, precum și date tehnice și financiare referitoare la:

a) investițiile pe care se obligă să le realizeze, în condițiile art. 13 lit. b) și ale art. 14 alin. (1);

b) perioada preconizată de amortizare a investițiilor;

c) standardele de calitate a bunurilor aduse ca investiții;

d) standardele de calitate și indicatorii de performanță ai serviciului public de alimentare cu apă și/sau de canalizare ce urmează a fi prestat;

e) prețurile și/sau tarifele pe care și le propune să le practice, cu respectarea condițiilor prevăzute la art. 32 alin. (3¹) din Ordonanța Guvernului nr. 32/2002, aprobată cu modificări prin Legea nr. 634/2002, cu modificările și completările ulterioare;

f) redevența pe care se obligă să o achite autorității administrației publice locale competente.

Art. 20. — (1) Participanții la licitație vor depune o garanție de participare la licitație.

(2) Garanția de participare la licitație va fi stabilită de către concedent prin instrucțiunile privind organizarea și desfășurarea procedurii de concesionare.

(3) Ofertantul va pierde garanția de participare, dacă își retrage oferta înainte de desemnarea câștigătorului.

(4) Garanția de participare la licitație a ofertantului declarat câștigător va fi reținută de către concedent până în momentul încheierii contractului de concesiune.

(5) Concedentul este obligat să restituie celorlalți ofertanți garanția de participare la licitație, în termen de 7 zile de la desemnarea ofertantului câștigător.

Art. 21. — Ofertele conținând plicurile, interior și exterior, sigilate vor îndeplini următoarele cerințe:

1. Pe plicul exterior se va indica licitația publică pentru care este depusă oferta. Plicul exterior va trebui să conțină pe lângă dovada cumpărării caietului de sarcini și:

a) o fișă cu informații privind ofertantul și o declarație de participare semnată de ofertant, fără îngroșări, ștersături sau modificări;

b) acte doveditoare privind îndeplinirea condițiilor de eligibilitate, precum și garanția de participare la licitație;

c) atestarea A.N.R.S.C.

2. Pe plicul interior se înscriu numele sau denumirea ofertantului, precum și sediul social al acestuia. Acest plic va conține oferta propriu-zisă.

3. Plicurile sigilate vor fi predate comisiei de evaluare în ziua fixată pentru deschiderea lor.

III. Desfășurarea licitației publice deschise

Art. 22. — (1) Pentru desfășurarea procedurii licitației publice deschise este obligatorie participarea a cel puțin 2 ofertanți.

(2) După deschiderea plicurilor exterioare în ședința publică, comisia de evaluare va elimina ofertele care nu conțin totalitatea documentelor și a datelor prevăzute la art. 21 și la art. 18 alin. (3), precum și a celor prevăzute în instrucțiunile privind organizarea și desfășurarea procedurii de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare.

(3) Pentru continuarea desfășurării procedurii de licitație este necesar ca după deschiderea plicurilor exterioare cel puțin două oferte să întrunească condițiile prevăzute la art. 21.

(4) În cazul în care până la expirarea termenului limită de depunere a ofertelor nu se depun cel puțin două oferte, autoritatea administrației publice locale competente va proceda la republicarea anunțului publicitar, iar procedura licitației publice va fi reluată de la etapa depunerii ofertelor.

Art. 23. — După analizarea conținutului plicului exterior secretarul comisiei de evaluare va întocmi procesul-verbal în care se va menționa rezultatul analizei.

Art. 24. — Deschiderea plicurilor interioare se face numai după semnarea procesului-verbal de către toți membrii comisiei de evaluare și de către ofertanți.

Art. 25. — După analizarea ofertelor, comisia de evaluare poate cere ofertanților, în scris, precizări cu privire la conținutul ofertei.

Art. 26. — (1) Ponderea importanței criteriilor de selecție a ofertelor va fi stabilită de către autoritatea administrației publice locale competente, în funcție de caracteristicile serviciului public de alimentare cu apă și/sau de canalizare care face obiectul contractului de delegare a gestiunii prin concesiune.

(2) Criteriile de selecție a ofertelor, prevăzute în anexa nr. 1a), au caracter minimal și se stabilesc de către autoritatea administrației publice locale competente prin instrucțiunile privind organizarea și desfășurarea procedurii de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare prin concesiune.

(3) Criteriile de selecție a ofertelor privesc cantitatea și calitatea serviciilor furnizate/prestate utilizatorilor.

(4) Criteriile de selecție a ofertelor au în vedere eficiența economică, suma investițiilor propuse, prețul prestațiilor, costul lor de utilizare, valoarea lor tehnică, modul de rezolvare a obligațiilor privind protecția mediului și a problemelor sociale, garanțiile profesionale și financiare propuse de fiecare ofertant și termenele de realizare a lucrărilor de investiții.

Art. 27. — (1) Comisia de evaluare alege oferta pe care o consideră cea mai bună din punct de vedere al satisfacerii criteriilor de selecție.

(2) În cazul în care există punctaje egale între ofertanții clasati pe primul loc, departajarea acestora se va face în funcție de punctajul obținut pentru criteriul cu ponderea cea mai mare.

Art. 28. — (1) Pe baza evaluării ofertelor comisia de evaluare întocmește un raport care cuprinde descrierea procedurii de concesiune și operațiunile de evaluare, elementele esențiale ale ofertelor depuse și motivele alegerii ofertantului câștigător sau, în cazul în care nu a fost desemnat câștigător nici un ofertant, cauzele respingerii, precum și procesul-verbal de evaluare a ofertelor.

(2) Procesul-verbal de evaluare a ofertelor este întocmit de către secretarul comisiei de evaluare și se semnează de către toți membrii acesteia.

Art. 29. — (1) Comisia de evaluare transmite autorității administrației publice locale competente raportul, precum și ofertele prezentate.

(2) Raportul va fi depus la dosarul delegării de gestiune.

(3) În termen de 5 zile calendaristice de la primirea raportului comisiei de evaluare, autoritatea administrației publice locale competente procedeză la informarea ofertantului câștigător despre alegerea sa, precum și la anunțarea celorlalți ofertanți despre respingerea ofertelor lor.

Art. 30. — În cazul în care licitația publică deschisă nu a condus la desemnarea unui câștigător, se va consemna această situație într-un proces-verbal, iar în termen de 45 de zile se va organiza o nouă licitație.

Art. 31. — În termen de 10 zile calendaristice de la primirea comunicării de respingere a ofertelor, la solicitarea în scris a ofertanților respinși, autoritatea administrației publice locale competente le va transmite acestora o copie a procesului-verbal de evaluare a ofertelor.

Art. 32. — (1) În termen de 5 zile calendaristice de la primirea copieii procesului-verbal de evaluare a ofertelor, ofertanții pot face contestații cu privire la modul cum au fost respectate dispozițiile legale care reglementează procedura concesiunii prin licitație publică deschisă, la sediul autorității administrației publice locale competente sau la locul depunerii ofertei, potrivit anunțului publicitar.

(2) În termen de 10 zile calendaristice de la primirea contestației, autoritatea administrației publice locale competente este obligată să soluționeze contestația și să comunice răspunsul său contestatorului.

Art. 33. — (1) Pentru soluționarea contestațiilor autoritatea administrației publice locale competente va numi o comisie formată din 3 membri.

(2) Membrii comisiei de soluționare a contestațiilor sunt numiți de autoritatea administrației publice locale competente prin hotărâre, dispoziție sau decizie, după caz.

Art. 34. — (1) Comisia de soluționare a contestațiilor va analiza toate documentele întocmite de către comisia de evaluare și va verifica respectarea dispozițiilor legale care

reglementează procedura delegării de gestiune prin concesiune.

(2) La verificarea documentelor comisia de soluționare a contestațiilor va avea în vedere aspectele contestate de către contestator cu privire la respectarea dispozițiilor legale referitoare la:

- a) modul de alcătuire a comisiei de evaluare;
- b) incompatibilitatea membrilor comisiei de evaluare;
- c) condițiile de întrunire legală a comisiei de evaluare;
- d) evaluarea ofertelor în funcție de criteriile de selecție prevăzute în instrucțiunile privind organizarea și desfășurarea procedurii de concesionare;
- e) modul de luare a deciziilor în cadrul comisiei de evaluare;
- f) modul de întocmire a raportului comisiei de evaluare.

Art. 35. — (1) În cazul în care contestația este fondată, autoritatea administrației publice locale competentă va revoca decizia de desemnare a ofertantului câștigător și o va notifica tuturor ofertanților.

(2) În situația prevăzută la alin. (1) autoritatea administrației publice locale competentă va decide anularea licitației și organizarea unei noi licitații.

Art. 36. — În cazul unui răspuns negativ la contestația depusă de către ofertantul respins, acesta se poate adresa instanței judecătorești competente de drept comun în a cărei rază teritorială se află sediul autorității administrației publice locale competente.

Art. 37. — Dacă în urma a două licitații publice nu a fost desemnat nici un câștigător, concedentul va putea iniția procedura negocierii directe.

CAPITOLUL IV

Contractul de delegare de gestiune prin concesiune

Art. 38. — Contractul de delegare de gestiune prin concesiune se încheie între autoritatea administrației publice locale competentă și operatorul cărui i se delegă gestiunea în condițiile prevăzute în contractul-cadru de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare, prezentat în anexa nr. 2.

CAPITOLUL V

Dispoziții privind exercitarea dreptului de control

Art. 39. — (1) Dreptul de control asupra delegării gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și/sau de canalizare revine instituțiilor abilitate de lege, precum și de A.N.R.S.C.

(2) Controlul delegării gestiunii va urmări, în special, respectarea prevederilor referitoare la:

- a) hotărârea de delegare de gestiune;
- b) publicitate;
- c) conținutul documentației, în mod deosebit al caietului de sarcini;
- d) componența și modul de lucru ale comisiei de evaluare a ofertelor;
- e) termenele prevăzute de prezentul regulament-cadru;

f) informarea factorilor interesați despre acordarea sau încetarea concesiunii.

Art. 40. — Activitățile de monitorizare și control al modului de respectare a obligațiilor stabilite în contractele de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare se realizează de către A.N.R.S.C. prin compararea continuă a fiecărui indicator de performanță cu nivelul atins de cel mai performant operator în domeniu, precum și de autoritatea administrației publice locale competentă.

CAPITOLUL VI

Sancțiuni

Art. 41. — (1) Încredințarea unui contract de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare fără licitație publică sau unui operator nelicențiat constituie contravenție și se sancționează cu amendă de la 100.000.000 lei la 200.000.000 lei.

(2) Prestarea serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare fără existența licenței de operare sau fără contract de delegare a gestiunii constituie contravenție și se sancționează cu amendă de la 100.000.000 lei la 200.000.000 lei.

CAPITOLUL VII

Delegarea de gestiune a serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare prin contract de parteneriat public-privat

Art. 42. — Delegarea gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare prin parteneriat public-privat se efectuează în condițiile prevăzute de Ordonanța Guvernului nr. 16/2002, cu modificările și completările ulterioare, și ale Hotărârii Guvernului nr. 621/2002.

CAPITOLUL VIII

Dispoziții finale

Art. 43. — (1) Procedurile de licitație aflate în curs de derulare la data intrării în vigoare a prezentului regulament-cadru își păstrează valabilitatea și vor fi derulate până la finalizare în condițiile respectării dispozițiilor legale în vigoare în momentul începerii desfășurării lor, în măsura în care clauzele contractului ce urmează a fi încheiat nu contravin prevederilor legale în vigoare.

(2) Operatorii de servicii publice de alimentare cu apă și de canalizare care operează în aria teritorială unde se desfășoară licitația vor obține licența în termen de 6 luni de la câștigarea licitației pentru delegarea gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare.

Art. 44. — Contractele de concesiune a serviciilor publice de alimentare cu apă și/sau de canalizare valabil încheiate își produc efectele potrivit prevederilor contractuale, în condițiile respectării prevederilor legale în vigoare.

Art. 45. — Autoritățile administrației publice locale pot hotărî delegarea în mod direct a gestiunii serviciilor de alimentare cu apă și de canalizare operatorilor care rezultă dintr-o reorganizare teritorială bazată pe principii de

eficiență economică și performanță operațională, dacă capitalul social al acestora aparține mai multor autorități locale. Hotărârea se va da în baza unui studiu de oportunitate care să evidențieze că astfel se obține un raport cost/calitate optim pentru serviciile furnizate/prestate utilizatorilor, ținându-se seama de mărimea, gradul de dezvoltare și de particularitățile economico-sociale ale localităților, de starea dotărilor și echipamentelor tehnico-edilitare existente și de existența unor programe de finanțare a exploataării, întreținerii și dezvoltării acestora, precum și în baza con-

sultării și dezbaterii publice în urma cărora se va adopta soluția optimă pentru utilizatori.

Art. 46. — Toți indicatorii de performanță cuprinși în Regulamentul-cadru de organizare și funcționare a serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 1.591/2002, se vor realiza în baza planurilor de conformare elaborate de ofertant și care fac parte din ofertă. Planurile de conformare vor face parte integrantă din contractul de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare.

ANEXA Nr. 1a)

CRITERII DE SELECȚIE A OFERTELOR

Comisia de evaluare va face evaluarea ofertelor depuse pe baza criteriilor de selecție prezentate mai jos și în conformitate cu numărul maxim de puncte pentru fiecare criteriu. Criteriile de selecție prezentate sunt minimale.

I. Criterii de eligibilitate a ofertanților

1. Ofertantul poate fi orice persoană juridică română sau străină, operator în domeniul serviciilor publice concesionate, care îndeplinește cumulativ criteriile de eligibilitate.

2. Persoanele juridice menționate la pct. 1 nu vor participa la licitație dacă:

2.1. sunt în stare de faliment sau de lichidare, au afacerile administrate de un judecător-sindic sau activitățile lor comerciale sunt suspendate ori sunt într-o situație similară reglementată prin lege în țara de origine.

2.2. fac obiectul unei proceduri legale în curs pentru declararea lor în una dintre situațiile menționate la pct. 2.1.

Ofertantul va depune în prima fază o declarație pe propria răspundere a reprezentantului său legal, în original, că nu este în nici una dintre situațiile menționate la pct. 2.1.—2.2.

3. Ofertantul deține licența/autorizația de operare în România, eliberată de A.N.R.S.C.

Documentele pentru eligibilitate se prezintă într-un plic separat, care se deschide primul de către comisia de licitație. Dacă în urma examinării acestora ofertantul este declarat eligibil, se deschide mai întâi oferta tehnico-economică și apoi cea financiară pentru evaluare. Dacă ofertantul este declarat neeligibil, acesta va fi notificat în acest sens, iar oferta tehnică și cea financiară nu vor mai fi deschise și vor fi returnate la cerere.

După nominalizarea și notificarea ofertantului câștigător în urma evaluării ofertelor, în termen de 15 zile calendaristice acesta va prezenta comisiei de evaluare veridicitatea celor declarate.

II. Criteriile de selecție a ofertelor

A. Oferta financiară — pondere de 25% din totalul ofertei

Criteriul	Numărul de puncte
a) Valoarea redevenței	40
b) Valoarea procentuală a profitului net reinvestit din total profit realizat anual în sistemul concesionat sub forma mijloacelor fixe care rămân în patrimoniul autorităților locale după terminarea contractului de concesiune	60
TOTAL:	100

B. Criterii pentru oferta tehnico-economică — pondere de 75% din totalul ofertei

1. Evaluarea ofertantului (credibilitate) — pondere de 20% din totalul ofertei

Criteriul	Numărul de puncte
a) Experiența ofertantului în exploatarea și întreținerea serviciului public de alimentare cu apă și de canalizare	20
b) Pregătirea organizatorică și tehnică a ofertantului	40
c) Experiența ofertantului în organizarea finanțării în scopul dezvoltării și exploatarei sistemului public de alimentare cu apă și de canalizare sau a altor sisteme cu caracter similar	40
TOTAL:	100

2. Evaluarea ofertei – pondere de 55% din totalul ofertei**2.1. Oferta generală – pondere de 40% din totalul ofertei**

criteriul	Numărul de puncte
a) Soluții tehnice de eficientizare a exploatării sistemului public de alimentare cu apă și de canalizare	10
b) Cantitatea și calitatea serviciului public de alimentare cu apă și de canalizare	3
c) Prognoza evoluției nivelului serviciului public de alimentare cu apă și de canalizare pe perioada concesiunii față de nivelul actual	3
d) Programul de re tehnologizare și reabilitare a sistemului public de alimentare cu apă și de canalizare	20
e) Planul de finanțare pentru dezvoltarea și exploatarea obiectivului ce face obiectul delegării gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare, ținându-se seama de următoarele aspecte, dar fără a se limita la acestea:	15
– investițiile din fondurile proprii ale ofertantului, care pot fi utilizate imediat după semnarea contractului de delegare	
– metoda obținerii finanțării externe (credite, împrumuturi)	
– capacitatea ofertantului de a asigura finanțare fără garanții privind rambursarea din partea autorității administrației publice locale	
– asigurarea financiară (acreditiv, garanție de execuție etc.)	
– investiții suplimentare prevăzute de ofertant în afara celor solicitate prin caietul de sarcini	
f) Sistemul de management de mediu, sănătate și siguranță în exploatare propus a fi implementat	10
g) Sistemul de AQ propus a fi implementat	5
h) Sistemul de management cu clienții propus a fi implementat	10
i) Valoarea dotărilor, utilajelor alocate exploatării și întreținerii sistemului public de alimentare cu apă și de canalizare	15
j) Numărul de angajați propuși a fi păstrați în primii 4 ani de la intrarea în vigoare a contractului	6
k) Valoarea procentuală din cifra de afaceri anuală ce va fi cheltuită integral în anul financiar următor pentru dezvoltarea forței de muncă angajate	3
TOTAL:	100

2.2. Oferta specială – pondere de 15% din totalul ofertei

criteriul	Numărul de puncte
a) Volumul investițiilor suplimentare față de cele solicitate în caietul de sarcini și cuprinse în oferta generală	40
b) Planul de finanțare a investițiilor suplimentare	40
c) Alte facilități suplimentare (condiții mai avantajoase de returnare a patrimoniului public decât cele solicitate de autoritățile locale)	20
TOTAL:	100

*ANEXA Nr. 2***CONTRACT - CADRU****de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare**

Prezentul contract-cadru are ca scop stabilirea cadrului contractual general de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare.

Delegarea serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare se face în condițiile prezentului contract-cadru, încheiat în conformitate cu prevederile regulamentului-cadru de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare, prin concesiune sau parteneriat public-privat (conform legislației specifice).

CAPITOLUL I

**Contract-cadru de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare
cu apă și de canalizare prin concesiune**

încheiat astăzi la

CAPITOLUL II

Părțile contractante

Între:

Autoritatea administrației publice locale, cu sediul în,
str. nr., bl., sc., et., ap., județul/sectorul,
reprezentată prin, conform Hotărârii Consiliului
Județean/Local nr. /, în calitate de concedent, pe de o parte,

și

Societatea Comercială, codul unic de înregistrare,
cu sediul principal în, str. nr., bl., sc.,
et., ap., județul/sectorul, reprezentată prin, având funcția de
....., în calitate de concesionar,

la data de, la sediul concedentului (alt loc, adresă etc.),
în temeiul Ordonanței Guvernului nr. 32/2002 privind organizarea și funcționarea serviciilor publice
de alimentare cu apă și de canalizare, aprobată și modificată prin Legea nr. 634/2002, cu modi-
ficările și completările ulterioare, al Hotărârii autorității administrației publice locale competente de
aprobare a concesiunii nr. / și al regulamentului de organizare și funcționare a serviciu-
lui public de alimentare cu apă și de canalizare.

CAPITOLUL III

Obiectul contractului

Art. 1. — Obiectul contractului îl constituie concesiunea serviciilor publice de alimentare cu
apă și de canalizare, precum și exploatarea sistemelor publice de alimentare cu apă și de cana-
lizare necesare pentru realizarea acestora.

Art. 2. — Obiectivele concedentului sunt:

- a) îmbunătățirea condițiilor de viață ale cetățenilor;
- b) realizarea unei infrastructuri edilitare moderne, ca bază a dezvoltării economice și în
scopul atragerii investițiilor profitabile pentru comunitățile locale;
- c) dezvoltarea durabilă a serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare;
- d) protecția mediului;
- e) asigurarea contorizării consumului de apă pentru fiecare consumator cu care se încheie
contracte de furnizare;
- f) menținerea în stare perfect funcțională și îmbunătățirea sistemului public de alimentare cu
apă și de canalizare concesionat;
- g) îmbunătățirea serviciului public de alimentare cu apă și de canalizare;

Art. 3. — În derularea contractului de concesiune pentru serviciile publice de alimentare cu
apă și de canalizare, concesionarul va utiliza următoarele categorii de bunuri:

- a) bunuri de retur în conformitate cu anexa nr.;
- b) bunuri de preluare în conformitate cu anexa nr.;
- c) bunuri proprii în conformitate cu anexa nr.

CAPITOLUL IV

Dispoziții generale

Art. 4. — Prezentul contract de concesiune pentru serviciile publice de alimentare cu apă și
de canalizare are ca anexe obligatorii următoarele:

- a) caietul de sarcini;
- b) inventarul bunurilor proprietate publică și privată, aferente serviciului respectiv și care sunt
transmise spre folosință concesionarului pe durata contractului;
- c) procesul-verbal de predare-preluare a bunurilor necesare realizării serviciului delegat;
- d) oferta tehnică și oferta economică.

Art. 5. — Autoritățile administrației publice locale, parte în acest contract, păstrează preroga-
tivele privind adoptarea politicilor și a strategiilor de dezvoltare a serviciilor, respectiv a programelor
de dezvoltare a sistemelor publice de alimentare cu apă și de canalizare concesionate prin acest
contract, precum și dreptul de a urmări, controla și supraveghea:

- a) modul de respectare și de îndeplinire a obligațiilor contractuale asumate de către concesionar;

b) calitatea și eficiența serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare furnizate/prestate la nivelul indicatorilor de performanță stabiliți în prezentul contract de concesiune;

c) modul de administrare, exploatare, conservare și menținere în funcțiune, dezvoltare și/sau modernizare a sistemelor publice din infrastructura edilitar-urbană încredințată prin contractul de concesiune;

d) modul de formare și stabilire a tarifelor pentru serviciile publice de alimentare cu apă și de canalizare.

CAPITOLUL V

Termenul

Art. 6. — Durata prezentului contract de concesiune a serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare este de ani, începând de la

Art. 7. — Contractul de concesiune a serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare poate fi prelungit pentru o perioadă egală cu cel mult jumătate din durata sa inițială.

Art. 8. — Concesionarul, titular al prezentului contract de concesiune, are, după expirarea termenului de concesiune prevăzut de prezentul contract și în caz de participare la o nouă licitație privind concesionarea serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare ce fac obiectul prezentului contract, un drept de preferință asupra obținerii unei noi concesiuni, în caz de punctaj egal cu cel mai bine clasat dintre participanți.

CAPITOLUL VI

Redevența

Art. 9. — Redevența este de lei, plătită anual/lunar, în conformitate cu caietul de sarcini (detalii cu privire la modul de plată).

CAPITOLUL VII

Plata redevenței

Art. 10. — Plata redevenței se face astfel:

Contul concedentului nr., deschis la Banca, contul operatorului nr., deschis la Banca

Neplata redevenței sau executarea cu întârziere a acestei obligații conduce la rezilierea contractului în condițiile art. 19 alin. (1) lit. d).

CAPITOLUL VIII

Drepturile părților

Drepturile concesionarului

Art. 11. — Concesionarul are următoarele drepturi:

1. să exploateze în mod direct, pe riscul și pe răspunderea sa, bunurile, activitățile și serviciile publice ce fac obiectul contractului de concesiune;

2. să încaseze contravaloarea serviciilor prestate;

3. să aplice tariful aprobat conform prevederilor legale;

4. să propună modificarea tarifului aprobat în situațiile de schimbare semnificativă a echilibrului contractual.

Drepturile concedentului

Art. 12. — Concedentul are următoarele drepturi:

1. să stabilească programele de reabilitare, extindere și modernizare a dotărilor existente;

2. să aprobe studiile de fezabilitate privind reabilitarea, extinderea și modernizarea dotărilor publice aferente serviciilor de alimentare cu apă și de canalizare;

3. să coordoneze proiectarea și execuția lucrărilor tehnico-edilitare, de investiții, în scopul realizării acestora într-o concepție unitară, corelată cu programele de dezvoltare economico-socială a localităților și de amenajare a teritoriului, de urbanism și de mediu;

4. să realizeze investiții de interes comun în domeniul infrastructurii tehnico-edilitare aferente serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare prin asociere intercomunală;

5. să finanțeze realizarea de lucrări necesare serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare;

6. să contracteze și să garanteze în condițiile legii împrumuturi pentru finanțarea programelor de investiții din infrastructura aferentă serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare;

7. să inspecteze bunurile, activitățile și serviciile publice concesionate, să verifice stadiul de realizare a investițiilor, precum și modul în care este satisfăcut interesul public, să verifice respectarea obligațiilor asumate prin contract, cu notificarea prealabilă a concesionarului și în condițiile prevăzute în caietul de sarcini și în regulamentul de organizare și funcționare a serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare;

8. să își manifeste intenția de a dobândi bunurile de preluare și de a solicita concesionarului încheierea contractului de vânzare-cumpărare cu privire la aceste bunuri. În termen de concedentul este obligat să își exercite dreptul de opțiune sub sancțiunea decăderii;

9. să modifice în mod unilateral partea reglementară a contractului de concesiune din motive excepționale legate de interesul național sau local;

10. să hotărască participarea cu capital social sau cu bunuri la societăți comerciale pentru realizarea de lucrări și servicii publice de alimentare cu apă și de canalizare;

11. să aprobe structura și ajustările de tarife propuse de către operator, în conformitate cu prevederile legale în vigoare;

12. să rezilieze contractul în cazul în care concesionarul nu își respectă obligațiile asumate prin prezentul contract de concesiune.

CAPITOLUL IX

Obligațiile părților

Obligațiile concesionarului

Art. 13. — Concesionarul are următoarele obligații:

1. să obțină de la autoritățile competente:

a) autorizația de funcționare, potrivit legii;

b) autorizația de operare eliberată de autoritatea administrației publice locale;

c) autorizația eliberată de autoritatea teritorială pentru protecția mediului;

d) autorizația de gospodărire a apelor eliberată de Administrația Națională „Apele Române”, conform competențelor legale;

2. să respecte prevederile regulamentului-cadru de organizare și funcționare a serviciilor publice de alimentare cu apă și canalizare;

3. să servească toți utilizatorii din aria de acoperire pentru care au obținut concesiunea în condițiile prezentului contract și ale regulamentului local de organizare și funcționare a serviciului public de alimentare cu apă și de canalizare;

4. să monteze pe cheltuielă proprie câte un contor la bransamentul fiecărui utilizator casnic, în termenele și în condițiile stabilite în caietele de sarcini de autoritățile publice locale semnate ale prezentului contract de concesiune;

5. să respecte angajamentele luate cu privire la indicatorii de performanță stabiliți de autoritățile administrației publice locale prin caietele de sarcini și să plătească penalități pentru nerespectarea indicatorilor de performanță angajați;

6. să furnizeze autorităților administrației publice locale și A.N.R.S.C. informațiile solicitate și să asigure accesul la toate informațiile necesare în vederea verificării și evaluării funcționării și dezvoltării serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare în conformitate cu clauzele contractului de concesiune și cu prevederile legale în vigoare;

7. să aplice metode performante de management, care să conducă la reducerea costurilor de operare;

8. să asigure finanțarea pregătirii profesionale a propriilor salariați, prelevând și utilizând anual o sumă egală cu 0,5% din fondul de salarii prevăzut în bugetul de venituri și cheltuieli;

9. să preia de la autoritățile administrației publice locale, pe bază de proces-verbal de predare-preluare, patrimoniul, precum și personalul angajat, aferent realizării serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare;

10. să presteze serviciul public de alimentare cu apă și de canalizare, conform prevederilor din caietul de sarcini, în condiții de calitate și eficiență;

11. să fundamenteze și să supună aprobării tarifele ce vor fi utilizate în activitatea de alimentare cu apă și de canalizare;

12. să nu subconcesioneze bunurile care fac obiectul concesiunii;

13. să plătească redevența la valoarea prevăzută și la termenul stabilit în contractul de concesiune;

14. să efectueze întreținerea, reparațiile curente planificate și accidentale, precum și reparațiile capitale ce se impun la bunurile din patrimoniul concesionat;

15. concesionarul va lua toate măsurile necesare privind bunurile de retur, astfel încât, la încheierea contractului de concesiune, capacitatea de a realiza serviciul public de alimentare cu apă și de canalizare a concedentului să fie cel puțin egală cu cea existentă la data intrării în vigoare a acestuia;

16. să întocmească programele anuale de reparații, dotări și investiții, pe care să le supună spre aprobare concedentului;

17. să fundamenteze necesarul anual de fonduri pentru investiții din surse proprii. Investițiile care se realizează din fonduri proprii ale investitorilor rămân în proprietatea acestora pe toată durata contractului de concesiune, dacă nu s-a convenit altfel la încheierea acestuia; se va menționa explicit modul de repartizare a acestor bunuri la încetarea din orice cauză a acestuia;

18. să propună concedentului scoaterea din funcțiune a mijloacelor fixe aparținând patrimoniului concesionat în baza legislației în vigoare;

19. să transmită concedentului modificările de patrimoniu apărute în cursul anului, precum și situația patrimoniului public (cantitativ și valoric) la data de 31 decembrie a fiecărui an pentru înregistrarea în contabilitatea concedentului;

20. să restituie bunurile de retur, în deplină proprietate, în mod gratuit și libere de orice sarcini, la încetarea contractului de concesiune;

21. să notifice cauzele de natură să conducă la reducerea activității și măsurile ce se impun pentru asigurarea continuității activității;

22. să încheie și să onoreze contractele de asigurări pentru bunurile din patrimoniul public, conform legislației în vigoare privind asigurările;

23. să ia măsurile necesare privind igiena, siguranța la locul de muncă și normele de protecție a muncii;

24. să predea la încheierea contractului de concesiune toată documentația tehnico-economică referitoare la serviciul gestionat;

25. să realizeze următoarele investiții, care vor fi specificate detaliat în anexele la contractul de concesiune:

a) bunurile aduse ca investiții (datele de identificare a acestora, datele tehnice) (anexa nr.);

b) termenele de realizare a investițiilor (anexa nr.);

c) investițiile care nu se amortizează pe durata concesiunii (anexa nr.);

d) avizele ce trebuie obținute în cazul în care nu sunt afectate bunuri cu regim special..... (anexa nr.);

e) standardele de calitate a activităților și serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare prestate (anexa nr.);

26. să respecte condițiile impuse de natura bunurilor, activităților sau serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare (protejarea secretului de stat, materiale cu regim special, condiții de siguranță în exploatare, protecția mediului, protecția muncii, condiții privind folosirea și protejarea patrimoniului etc.) (se va detalia separat fiecare aspect);

27. la încetarea contractului de concesiune, să încheie cu concedentul un contract de vânzare-cumpărare având ca obiect bunurile de preluare prevăzute ca atare în caietul de sarcini și stabilite prin prezentul contract de concesiune, în privința cărora concedentul și-a manifestat intenția de a le dobândi;

28. în termen de 90 de zile de la data încheierii contractului de concesiune, concesionarul este obligat să depună cu titlu de garanție o sumă de lei, reprezentând o cotă parte din suma datorată concedentului cu titlu de redevență pentru primul an de activitate;

29. la încetarea contractului de concesiune din alte cauze decât prin ajungere la termen, excluzând forța majoră, concesionarul este obligat să asigure continuitatea prestării activității sau serviciului public, în condițiile stipulate în contract, până la preluarea acestuia de către concedent;

30. în cazul în care concesionarul sesizează existența sau posibilitatea existenței unei cauze de natură să conducă la imposibilitatea realizării activității serviciului public, va notifica de îndată acest fapt concedentului, în vederea luării măsurilor ce se impun pentru asigurarea continuității activității sau serviciului public;

31. concesionarul este obligat să continue exploatarea bunului, activității ori prestarea serviciului în noile condiții stabilite de concedent, în mod unilateral, potrivit art. 12 pct. 9 din prezentul contract de concesiune, fără a putea solicita încetarea acestuia;

32. concesionarul va menține un număr de angajați;

33. concesionarul se obligă să plătească% din prima de asigurare.

Art. 14. — Alte obligații asumate de ofertant, preconizate a fi favorabile bunei desfășurări a serviciului și acceptate de concedent:

.....
Obligațiile concedentului

Art. 15. — Obligațiile concedentului sunt:

1. să elaboreze și să aprobe normele locale și regulamentul de organizare și funcționare a serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare pe baza normelor-cadru, în conformitate cu legislația în vigoare;

2. să aprobe tarifele pentru serviciile publice de alimentare cu apă și de canalizare, conform art. 32 alin. (1) lit. e) din Ordonanța Guvernului nr. 32/2002;

3. să verifice periodic următoarele:

a) serviciile publice de alimentare cu apă și de canalizare furnizate/prestate și nivelul de calitate al acestora;

b) îndeplinirea nivelurilor de servicii și aplicarea penalităților pentru neîndeplinirea acestora;

c) menținerea echilibrului contractual rezultat prin licitație și stabilit prin regulamentul de organizare și funcționare a serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare;

d) asigurarea unor relații echidistante și echilibrate între operator și utilizator;

e) limitele maxime și minime ale profitului operatorului cu capital privat;

f) clauzele de administrare, întreținere și predare a bunurilor publice, planul social de limitare a efectelor negative ale concesiunilor;

g) independența managerială a operatorului față de orice ingerințe ale autorităților și instituțiilor publice;

4. să predea concesionarului la data intrării în vigoare a contractului toate bunurile, instalațiile, echipamentele și dotările aferente întregii activități, cu inventarul existent, libere de orice sarcini, pe bază de proces-verbal de predare-preluare;

5. să notifice părților interesate informații referitoare la încheierea prezentului contract;

6. să faciliteze operatorului autorizarea lucrărilor și investițiilor pe domeniul public și privat, în conformitate cu reglementările legale în vigoare;

7. să-și asume pe perioada derulării contractului toate responsabilitățile și obligațiile ce decurg din calitatea sa de proprietar, cu excepția celor transferate în mod explicit în sarcina operatorului prin contractele de concesiune;

8. să ia toate măsurile pentru înlocuirea bunurilor scoase din uz, în așa fel încât capacitatea de a realiza serviciul public de alimentare cu apă și de canalizare să rămână cel puțin constantă pe toată durata concesiunii;

9. să nu-l tulbure pe concesionar în exercițiul drepturilor rezultate din prezentul contract de concesiune;

10. să nu modifice în mod unilateral contractul de concesiune în afară de cazurile prevăzute expres de lege;

11. să notifice concesionarului apariția oricăror împrejurări de natură să aducă atingere drepturilor concesionarului;

12. să planifice și să urmărească în vederea continuității serviciilor lucrările de investiții necesare funcționării sistemelor în condiții de siguranță și la parametrii ceruți prin prescripțiile tehnice. Se vor institui sisteme de planificare multianuală a investițiilor, plecându-se de la un plan director și ținând seama de ciclurile procesului bugetar, în conformitate cu reglementările în vigoare;

13. să asigure fondurile necesare executării lucrărilor de investiții în condițiile caietului de sarcini.

CAPITOLUL X

Cantitatea și calitatea serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare, indicatori de performanță

Art. 16. — (1) Indicatorii de performanță, cantitatea și calitatea serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare sunt prevăzute în caietul de sarcini, parte integrantă din contractul de concesiune.

(2) Indicatorii de performanță stabilesc condițiile ce trebuie respectate de operatori în asigurarea serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare.

(3) Indicatorii de performanță asigură condițiile pe care trebuie să le îndeplinească serviciile publice de alimentare cu apă și de canalizare, avându-se în vedere:

a) continuitatea din punct de vedere cantitativ și calitativ;

b) adaptarea permanentă la cerințele utilizatorilor;

c) excluderea oricărei discriminări privind accesul la serviciile publice de alimentare cu apă și de canalizare;

d) respectarea reglementărilor specifice din domeniu.

Art. 17. — Indicatorii de performanță minimali, generali și garantați pentru serviciile publice de alimentare cu apă și de canalizare sunt stabiliți în anexă la contractul de concesiune și prevăzuți în caietul de sarcini.

CAPITOLUL XI

Tarife practicate și formulele de actualizare a acestora — modul de încasare a facturilor

Art. 18. — (1) La data semnării contractului de delegare de gestiune prin concesiune prețurile și tarifele pentru serviciile publice de alimentare cu apă și de canalizare, stabilite conform prevederilor legale în vigoare, sunt:

— apă potabilă lei/m³;

— apă industrială lei/m³;

— canal—epurare lei/m³.

(2) Ajustarea și/sau modificarea prețurilor și tarifelor pe care concesionarul este autorizat să le practice pe durata derulării contractului de concesiune se fac în conformitate cu dispozițiile legale în vigoare.

CAPITOLUL XII

Încetarea contractului

Art. 19. — (1) Prezentul contract de concesiune încetează în următoarele situații:

a) rezilierea de plin drept a contractului operează în cazul în care concesionarului i se retrage atestarea emisă de A.N.R.S.C. privind furnizarea/prestarea serviciului public de alimentare

cu apă și de canalizare sau când aceasta nu este prelungită după expirarea termenului pentru care a fost acordată;

b) la expirarea duratei stabilite prin contract, dacă părțile nu convin în scris prelungirea acestuia în condițiile legii;

c) în cazul în care interesul național sau local o impune, prin denunțarea unilaterală de către concedent, cu plata unei despăgubiri juste și prealabile în sarcina concedentului;

d) în cazul nerespectării obligațiilor contractuale de către concesionar, prin reziliere, cu plata unei despăgubiri în sarcina concesionarului;

e) în cazul nerespectării obligațiilor contractuale de către concedent, prin reziliere, cu plata unei despăgubiri în sarcina concedentului;

f) la dispariția, dintr-o cauză de forță majoră, a bunului concesionat sau în cazul imposibilității obiective a concesionarului de a-l exploata, prin renunțare, fără plata unei despăgubiri;

g) în cazul în care interesul național sau local o impune, prin răscumpărarea unei concesiuni, care se poate face numai prin act administrativ al organului care a aprobat concesiunea, la propunerea concedentului; în acest caz se va întocmi o documentație tehnico-economică în care se va stabili prețul răscumpărării. În această situație de încetare a concesiunii nu se percep daune;

h) alte clauze de încetare a contractului de concesiune, fără a aduce atingere clauzelor și condițiilor reglementate de lege.

(2) La încetarea, din orice cauză, a contractului de concesiune bunurile ce au fost utilizate de concesionar în derularea concesiunii vor fi repartizate după cum urmează:

a) bunuri de retur

b) bunuri de preluare

c) bunuri proprii

CAPITOLUL XIII

Clauze speciale privind menținerea echilibrului contractual dat de rezultatele licitației și de prevenire a corupției

Art. 20.

CAPITOLUL XIV

Clauze contractuale referitoare la împărțirea responsabilităților de mediu între concedent și concesionar

Art. 21.

CAPITOLUL XV

Clauze privind administrarea domeniului public aferent serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare

Art. 22.

CAPITOLUL XVI

Politica de menținere și recalificare a forței de muncă, precum și protecția acesteia pe durata valabilității contractului

Art. 23.

CAPITOLUL XVII

Forța majoră

Art. 24. — (1) Nici una dintre părțile contractante nu răspunde de neexecutarea la termen sau/și de executarea în mod necorespunzător, total sau parțial, a oricărei obligații care îi revine în baza prezentului contract de concesiune, dacă neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligației respective a fost cauzată de forța majoră.

(2) Partea care invocă forța majoră este obligată să notifice celeilalte părți, în termen de, producerea evenimentului și să ia toate măsurile posibile în vederea limitării consecințelor lui.

(3) Dacă în termen de de la producerea evenimentului imposibilitatea de executare respectivă nu încetează, părțile au dreptul să își notifice încetarea de plin drept a prezentului contract de concesiune fără ca vreuna dintre ele să pretindă daune-interese.

CAPITOLUL XVIII
Rezilierea contractului

Art. 25.

CAPITOLUL XIX
Răspunderea contractuală

Art. 26. — (1) Nerespectarea de către părțile contractante a obligațiilor contractuale prevăzute în prezentul contract de concesiune atrage răspunderea contractuală a părții în culpă.

(2) Partea în culpă este obligată la plata penalităților prevăzute în caietul de sarcini, iar dacă acestea nu acoperă paguba, pentru partea neacoperită este obligată la daune-interese.

(3) Părțile contractante vor stabili în mod explicit care sunt penalitățile pentru neîndeplinirea fiecăreia dintre obligațiile asumate în prezentul contract.

CAPITOLUL XX
Litigii

Art. 27. — (1) Litigiile de orice fel ce decurg din executarea contractului de concesiune sunt de competența instanței judecătorești de drept comun.

(2) Pentru soluționarea eventualelor litigii părțile pot stipula în contractul de concesiune clauze compromisorii.

CAPITOLUL XXI
Alte clauze

(de exemplu: clauze de reziliere convențională, clauze penale)

Art. 28.

CAPITOLUL XXII
**Contract-cadru de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare
cu apă și de canalizare prin parteneriat public-privat**

Art. 29. — La delegarea gestiunii prin parteneriat public-privat se vor aplica prevederile Ordonanței Guvernului nr. 16/2002, aprobată și modificată prin Legea nr. 470/2002, și ale Hotărârii Guvernului nr. 621/2002 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a Ordonanței Guvernului nr. 16/2002 privind contractele de parteneriat public privat.

CAPITOLUL XXIII
Acte normative de referință

Art. 30. — Prezentul contract-cadru are la bază următoarele documente de referință:

a) Legea serviciilor publice de gospodărie comunală nr. 326/2001, cu modificările și completările ulterioare;

b) Hotărârea Guvernului nr. 373/2002 privind organizarea și funcționarea Autorității Naționale de Reglementare pentru Serviciile Publice de Gospodărie Comunală — A.N.R.S.C., cu modificările și completările ulterioare;

c) Ordonanța Guvernului nr. 32/2002, aprobată și modificată prin Legea nr. 634/2003, cu modificările și completările ulterioare;

d) Legea nr. 219/1998 privind regimul concesiunilor;

e) Hotărârea Guvernului nr. 216/1999 pentru aprobarea Normelor metodologice-cadru de aplicare a Legii nr. 219/1998 privind regimul concesiunilor;

f) Ordonanța Guvernului nr. 16/2002, aprobată și modificată prin Legea nr. 470/2002;

g) Hotărârea Guvernului nr. 621/2002 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a Ordonanței Guvernului nr. 16/2002 privind contractele de parteneriat public privat.

CAPITOLUL XXIV
Dispoziții finale

Art. 31. — (1) Modificarea prezentului contract se face numai prin act adițional încheiat între părțile contractante.

(2) Prezentul contract împreună cu anexele care fac parte integrantă din cuprinsul său reprezintă voința părților.

Prezentul contract intră în vigoare la data semnării lui și a fost încheiat în
exemplare.

Autoritatea administrației publice locale,

.....

Operator,

.....

CAIET DE SARCINI-CADRU**pentru delegarea de gestiune a serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare****CAPITOLUL I****Dispoziții generale**

Art. 1. — (1) Prezentul caiet de sarcini-cadru, întocmit pe baza legislației în vigoare, cuprinde condițiile minime pentru desfășurarea licitației pentru delegarea de gestiune prin concesiune pentru sistemul public de alimentare cu apă și/sau de canalizare aferent unei localități sau grup de localități.

(2) Caietul de sarcini se întocmește prin grija consiliului local competent care are obligația de a hotărî modul de gestiune, realizat în baza studiului de oportunitate, pentru stabilirea soluției de delegare a gestiunii serviciului public de alimentare cu apă și/sau de canalizare, precum și documentele de pregătire a licitației.

(3) Caietul de sarcini și studiul de oportunitate se aprobă prin hotărâre a consiliului local competent.

Art. 2. — Caietul de sarcini este anexă la Contractul-cadru de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare.

CAPITOLUL II**Obiectul, aria concesiunii și obiectivele concedentului****A. Datele de identificare a serviciului public**

Art. 3. — (1) Serviciul public de alimentare cu apă și/sau de canalizare care face obiectul concesiunii este situat în localitatea, str.
nr., județul

(2) Autoritatea concedentă a serviciului public de alimentare cu apă și/sau de canalizare este Consiliul Local Județean al, situat în localitatea, str. nr., județul/sectorul

(3) Prestarea serviciului public de alimentare cu apă și/sau de canalizare se realizează pe teritoriul localității/județului, denumit în continuare *aria concesiunii*.

(4) Aria concesiunii este definită de punctele de delimitare a instalațiilor dintre operator și utilizator.

(5) Concesionarul nu poate subconcesiona, în tot sau în parte, obiectul concesiunii sau bunurile.

(6) Obiectivele pe care concedentul dorește să le realizeze sunt:

- a) îmbunătățirea condițiilor de viață ale cetățenilor;
- b) realizarea unei infrastructuri edilitare moderne, ca bază a dezvoltării economice și în scopul atragerii investițiilor profitabile pentru comunitățile locale;
- c) dezvoltarea durabilă a serviciilor;
- d) protecția mediului;
- e) asigurarea contorizării consumului de apă pentru fiecare consumator cu care se încheie contracte de furnizare;
- f) orientare spre client;
- g) altele.

B. Componenta obiectelor tehnologice ale sistemului public de alimentare cu apă**SECȚIUNEA 1****Sursa de apă**

Art. 4. — (1) Sursa de apă este sursă de suprafață și/sau subterană și este compusă din priză tip și/sau front de puțuri de mică/medie/mare adâncime, de tipul săpat/forat/înfipt și/sau dresuri tip și este amplasată în

(2) Capacitatea instalată a sursei este de l/s,m³/24h,m³/an și acoperă.....% din necesitățile de debite ale sistemului, fiind/nefiind necesare lucrări de extindere pe perioada concesiunii.

(3) Inventarul complet al componentelor prizei de apă din punct de vedere cantitativ și valoric, precum și caracteristicile tehnice, dimensionale și de exploatare ale acestor componente sunt prevăzute în anexa nr.

SECȚIUNEA a 2-a

Stația de tratare a apei

2.1. Sedimentarea particulelor solide**2.1.1. Desnisipatoare**

Art. 5. — (1) Desnisiparea apei brute se realizează prin bucăți desnisipatoare de tip orizontal/vertical, având debitul instalat del/s,m³/24h, care acoperă.....% din necesitățile de tratare, fiind/nefiind necesare extinderi pe perioada de derulare a concesiunii.

(2) Dimensiunile caracteristice ale desnisipatoarelor sunt:

.....

.....

(3) Inventarul complet al componentelor instalațiilor de desnisipare, din punct de vedere cantitativ și valoric, precum și caracteristicile tehnice, dimensionale și de exploatare ale acestor componente sunt prevăzute în anexa nr.

2.1.2. Stația de tratare cu reactivi de coagulare

Art. 6. — (1) Stația de tratare cu reactivi de coagulare folosește drept coagulant sulfat de aluminiu/sulfat feros/alți reactivi și este dimensionată pentru un debit de tratare apă brută de l/s,m³/24 h, care acoperă% din necesitățile de tratare, fiind/nefiind necesare lucrări de extindere pe perioada concesiunii.

(2) Stația de tratare cu reactivi de coagulare se compune din stația de preparare a soluțiilor de reactivi, camera de amestec a reactivilor de tip pereți șicană/formă de spirală și bazin de reacție de tip

(3) Inventarul complet al componentelor stației de tratare cu reactivi de coagulare, din punct de vedere cantitativ și valoric, precum și caracteristicile tehnice, dimensionale și de exploatare ale acestor componente sunt prevăzute în anexa nr.

2.1.3. Decantoare

Art. 7. — (1) Decantarea apei tratate cu coagulant se realizează prin intermediul a bucăți decantoare de tip orizontal/longitudinal/vertical/radial, având debitul total de l/s,m³/24 h, care acoperă% din necesarul de tratare, fiind/nefiind necesare extinderi pe perioada de derulare a concesiunii.

(2) Dimensiunile caracteristice ale decantoarelor sunt:

.....

.....

(3) Inventarul complet al componentelor instalațiilor de decantare, din punct de vedere cantitativ și valoric, precum și caracteristicile tehnice, dimensionale și de exploatare ale acestor componente sunt prevăzute în anexa nr.

2.2. Filtrarea apei

Art. 8. — (1) Filtrarea apei decantate se realizează prin intermediul a bucăți filtre de tip lent/rapid/ultrarapid, având debitul total instalat de l/s, m³/24 h, care asigură% din necesitățile de tratare, fiind/nefiind necesare extinderi pe perioada de derulare a concesiunii.

(2) Dimensiunile caracteristice ale filtrelor sunt:

.....

.....

Filtrele sunt amplasate într-o clădire având

(3) Inventarul complet al componentelor instalațiilor de filtrare, din punct de vedere cantitativ și valoric, precum și caracteristicile tehnice, dimensionale și de exploatare ale acestor componente sunt prevăzute în anexa nr.

2.3. Dezinfectarea apei

Art. 9. — (1) Dezinfectarea apei filtrate se face prin metoda chimică — clorinare/ozonizare; fizică/biologică/digodinamică, într-o stație de dezinfectare care asigură% din necesitățile de dezinfectare, fiind/nefiind necesare extinderi pe perioada de derulare a concesiunii.

(2) Stația de dezinfectare este amplasată într-o clădire având x x m, fiind cuplată cu un depozit având x x m.

(3) Inventarul complet al componentelor instalațiilor de dezinfectare, din punct de vedere cantitativ și valoric, precum și caracteristicile tehnice, dimensionale și de exploatare ale acestor componente sunt prevăzute în anexa nr.

2.4. Corectarea, după caz, a caracteristicilor chimice ale apei

Art. 10. — (1) Corectarea caracteristicilor chimice ale apei constă, după caz, în dezinfec-tare/demanganizare/reducere a durtății/eliminarea gazelor dizolvate și se face într-o stație care asigură% din necesitățile de corectare a calității apei, fiind/nefiind necesare extinderi pe perioada de derulare a concesiunii.

(2) Stația de corectare este amplasată într-o/în mai multe clădire/clădiri având

(3) Inventarul complet al componentelor instalațiilor de corectare a caracteristicilor chimice ale apei, din punct de vedere cantitativ și valoric, precum și caracteristicile tehnice, dimensionale și de exploatare ale acestor componente sunt prevăzute în anexa nr.

2.5. Corectarea, după caz, a caracteristicilor organoleptice ale apei

Art. 11. — (1) Corectarea caracteristicilor organoleptice ale apei constă în corectarea, după caz, a gustului și/sau mirosului apei într-o stație care asigură% din necesitățile de corectare a calității apei, fiind/nefiind necesare extinderi pe perioada de derulare a concesiunii.

(2) Stația de corectare a gustului/mirosului este amplasată într-o clădire având

(3) Inventarul complet al componentelor instalațiilor de corectare a caracteristicilor organoleptice ale apei din punct de vedere cantitativ și valoric, precum și caracteristicile tehnice, dimensionale și de exploatare ale acestor componente sunt prevăzute în anexa nr.

2.6. Laboratoare de măsurare a calității apei tratate

Art. 12. — (1) Determinarea parametrilor calitativi ai apei tratate se realizează într-un laborator propriu care asigură realizarea a din determinările necesare, fiind/nefiind necesare extinderi pe perioada de derulare a concesiunii.

(2) Laboratorul este amplasat într-o clădire separată/comună cu alte folosințe și are dimensiunile

În acest laborator se realizează următoarele tipuri de determinări:

(3) Inventarul complet al dotărilor specifice, din punct de vedere cantitativ și valoric, precum și caracteristicile tehnice, dimensionale și de exploatare ale acestor componente sunt prevăzute în anexa nr.

SECȚIUNEA a 3-a**Înmagazinarea apei**

Art. 13. — (1) Înmagazinarea apei se face în rezervoare îngropate/semiîngropate/aerene, având o capacitate totală de înmagazinare de m³, capacitate care asigură% din cerințe, fiind/nefiind necesare lucrări de extindere a capacității pe perioada de derulare a concesiunii.

(2) Rezervoarele de înmagazinare au forma circulară/dreptunghiulară/poligonală, având, pe tipodimensiuni, următoarele dimensiuni caracteristice, după caz: D (m), H (m), V m³, L (m), l (m) și se află în cadrul schemei tehnologice, amplasate astfel:

(3) Inventarul complet al componentelor rezervoarelor de înmagazinare, din punct de vedere cantitativ și valoric, precum și caracteristicile tehnice, dimensionale și de exploatare ale acestor componente sunt prevăzute în anexa nr.

SECȚIUNEA a 4-a**Pomparea apei**

Art. 14. — (1) Pomparea apei se face prin intermediul unui număr de stații de pompare amplasate astfel:

a) stații pompare/pompe la sursă;

b) stații de pompare la stația de tratare;

c) stații de pompare, repompare, hidrofoare amplasate în sistemul de aducțiune — distribuție.

(2) Capacitatea stațiilor de pompare asigură% din cerințe, fiind/nefiind necesară extinderea capacității de pompare.

(3) Stațiile de pompare sunt amplasate în clădiri separate/comune, ocupând o suprafață de m².

(4) Stațiile de pompare prevăzute la alin. (1) sunt echipate, după caz, cu electropompe tip, având Q = m³/h, H = m³A, N = kW, n = rot/min.

(5) Inventarul complet al componentelor stațiilor de pompare, din punct de vedere cantitativ și valoric, precum și caracteristicile tehnice, dimensionale și de exploatare ale acestor componente sunt prevăzute în anexa nr.

SECȚIUNEA a 5-a**5.1. Aducțiuni de apă, apeducte**

Art. 15. — (1) Transportul apei de la captare până la rezervoarele de înmagazinare se realizează prin aducțiuni/apeducte, având diametrul Dn = mm, debitul instalat de l/s, m³/24 h, m³/an, care acoperă% din cerințele de transport, fiind/nefiind necesare lucrări de extindere a capacității de transport pe perioada de derulare a concesiunii.

(2) Dimensiunile caracteristice ale aducțiunilor/apeductelor sunt: D (mm), L (km).

(3) Inventarul complet al componentelor aducțiunilor/apeductelor, inclusiv al construcțiilor și instalațiilor tehnologice de pe acestea, din punct de vedere cantitativ și valoric, precum și

caracteristicile tehnice, dimensionale și de exploatare ale acestor componente sunt prevăzute în anexa nr.

5.2. Artere și conducte de distribuție

Art. 16. — (1) Transportul apei de la rezervoarele de înmagazinare până la utilizatori se face printr-un sistem de artere ($D_n > 250$ mm), conducte de serviciu ($D_n < 250$ mm) și bransamente prin care se asigură% din cerințele utilizatorilor, având, pe diametre, următoarele lungimi și materiale de execuție:

I. Artere

Diametrul nominal (mm)	Lungime (km)	Materiale de execuție
Dn = 1.000 mm
Dn = 800 mm
Dn = 700 mm
Dn = 600 mm
Dn = 500 mm
Dn = 400 mm
Dn = 300 mm
Dn = 250 mm

II. Conduce de serviciu

Dn = 200 mm
Dn = 150 mm
Dn = 125 mm
Dn = 100 mm

III. Bransamente pe tipodimensiuni

Diametru nominal (mm)	Lungime (km)	Materiale de execuție
Dn = mm
Dn = mm
Dn = mm
Dn = mm

(2) Pentru o bună funcționare a sistemului de distribuție și pentru îmbunătățirea gradului de satisfacere a cerințelor utilizatorilor sunt/nu sunt necesare lucrări de extindere a arterelor/conduc-telor de serviciu/bransamentelor, conform listei detaliate în anexa nr.

(3) Inventarul complet al componentelor arterelor, conductelor de serviciu și al bransamente-lor, inclusiv al construcțiilor și instalațiilor tehnologice de pe acestea, din punct de vedere cantita-tiv și valoric, precum și caracteristicile tehnice, dimensionale și de exploatare ale acestor componente sunt prevăzute în anexa nr.

C. Componenta obiectelor tehnologice ale sistemului public de canalizare

SECȚIUNEA 1

Transportul apelor uzate

1.1. Racorduri și canale de serviciu

Art. 17. — (1) Transportul apelor uzate și meteorice convențional curate de la utilizatori la canalele de serviciu și de la acestea la colectoare se realizează printr-un sistem de tuburi de canalizare având diametrul $D_n < 600$ mm, prin care se asigură% din cerințele utilizatori-lor, având, pe diametre și materiale de execuție, următoarele lungimi existente în teren:

Diametrul nominal (mm)	Lungime (km)	Materiale de execuție
Dn < 200 mm
Dn = 250 mm
Dn = 300 mm
Dn = 400 mm
Dn = 500 mm

(2) Pentru o bună funcționare a sistemului de colectare și pentru îmbunătățirea gradului de satisfacere a cerințelor utilizatorilor sunt/nu sunt necesare lucrări de extindere a racordurilor și canalelor de serviciu, conform listei detaliate în anexa nr.

(3) Inventarul complet al componentelor racordurilor și canalelor de serviciu, inclusiv al con-strucțiilor și instalațiilor tehnologice de pe acestea, din punct de vedere cantitativ și valoric, pre-cum și caracteristicile tehnice, dimensionale și de exploatare ale acestor componente sunt prevăzute detaliat în anexa nr.

1.2. Colectoare

Art. 18. — (1) Transportul apelor uzate și al celor convențional curate între colectoarele de serviciu și stația de epurare sau direct în emisar, pentru apele meteorice și convențional curate, în cazul sistemelor divizor de canalizare, se realizează printr-un sistem de colectoare de canali-zare având diametrul > 600 mm, prin care se asigură% din capacitatea de transport necesară, având ca materiale și sistem constructiv următoarele lungimi existente în teren:

Diametrul nominal (mm)	Lungime (km)	Materiale de execuție
Dn = mm
Dn = mm
Dn = mm
Dn = mm

(2) Pentru o bună funcționare a sistemului de transport și pentru îmbunătățirea gradului de satisfacere a cerințelor utilizatorilor sunt/nu sunt necesare lucrări de extindere a colectoarelor, conform listei detaliate în anexa nr.

(3) Inventarul complet al componentelor colectoarelor, inclusiv al construcțiilor și instalațiilor tehnologice de pe acestea, din punct de vedere cantitativ și valoric, precum și caracteristicile tehnice, dimensionale și de exploatare ale acestor componente sunt prevăzute detaliat în anexa nr.

SECȚIUNEA a 2-a

Stația de epurare a apelor uzate

2.1. Treapta de epurare mecanică

2.1.1. Grătare și site

Art. 19. — (1) Reținerea corpurilor mari și a celor de dimensiuni medii, transportate de către apa uzată, se realizează prin intermediul a grătare de tipul: grătar plan cu curățare manuală/grătar curb cu curățare mecanică/grătar plan de tip lanț cu zale/grătar sită plan/grătar sită rotativ/grătar sită rotativ cu cuțit raclor de tip greblă/grătar sită cu melc de raclare, având debitul instalat de l/s, m³/24 h, site tip tambur cu sită/sită vibratoare/site cu tambur/sită plană curățată mecanic, având debitul instalat de l/s, m³/24 h, care acoperă% din necesarul de reținere, fiind/nefiind necesare lucrări de extindere în perioada de derulare a concesiunii.

(2) Sistemele de grătare și site sunt amplasate într-o construcție având L = m, l = m, H = m.

(3) Inventarul complet al componentelor grătarelor și sitelor din punct de vedere cantitativ și valoric, precum și caracteristicile tehnice, dimensionale și de exploatare ale acestor componente sunt prevăzute detaliat în anexa nr.

2.1.2. Desnisiparea apelor uzate

Art. 20. — (1) Desnisiparea apelor uzate se realizează prin intermediul a desnisipatoare de tip orizontal/vertical cu camere, având debitul instalat de l/s, m³/24 h, care acoperă% din necesarul de reținere a particulelor prin desnisipare, fiind/nefiind necesare lucrări de extindere în perioada de derulare a concesiunii.

(2) Desnisipatorul/desnisipatoarele sunt amplasate într-o construcție având L = m, l = m, H = m.

(3) Inventarul complet al componentelor desnisipatoarelor din punct de vedere cantitativ și valoric, precum și caracteristicile tehnice, dimensionale și de exploatare ale acestor componente sunt prevăzute detaliat în anexa nr.

2.1.3. Separarea grăsimilor

Art. 21. — (1) Separarea grăsimilor din apele uzate se realizează prin intermediul a separatoare având debitul instalat de l/s, m³/24 h, care acoperă% din necesarul de reținere și înlăturare a grăsimilor, fiind/nefiind necesare lucrări de extindere în perioada de derulare a concesiunii.

(2) Separatorul de grăsimi este amplasat într-o construcție având următoarele dimensiuni: L = m, l = m, H = m.

(3) Inventarul complet al componentelor separatorului de grăsimi din punct de vedere cantitativ și valoric, precum și caracteristicile tehnice, dimensionale și de exploatare ale acestor componente sunt prevăzute detaliat în anexa nr.

2.1.4. Decantarea primară a apelor uzate

Art. 22. — (1) Decantarea apelor uzate se realizează prin intermediul a decantare de tip orizontal/vertical/radial/cu etaj, având debitul total instalat de l/s, m³/24 h, care acoperă% din cerințele de reținere a particulelor prin decantare, fiind/nefiind necesare lucrări de extindere în perioada de derulare a concesiunii.

(2) Decantarele au următoarele dimensiuni caracteristice:

(3) Inventarul complet al componentelor decantarelor din punct de vedere cantitativ și valoric, precum și caracteristicile tehnice, dimensionale și de exploatare ale acestor componente sunt prevăzute detaliat în anexa nr.

2.2. Treapta a doua de epurare biologică

2.2.1. Epurarea biologică naturală

Art. 23. — (1) Epurarea biologică naturală se realizează prin câmpuri de irigare și de infiltrație și prin iazuri biologice, având debitul instalat de l/s, m³/24 h, care acoperă% din necesarul de epurare biologică, fiind/nefiind necesare lucrări de extindere în perioada de derulare a concesiunii.

(2) Câmpurile de irigare și de infiltrație, precum și iazurile biologice sunt amplasate în și au dimensiunile:

(3) Inventarul complet al componentelor câmpurilor de irigare și de infiltrație și al iazurilor biologice, din punct de vedere cantitativ și valoric, precum și caracteristicile tehnice, dimensionale și de exploatare ale acestor componente sunt prevăzute detaliat în anexa nr.

2.2.2. Filtrarea biologică

Art. 24. — (1) Filtrarea biologică se realizează prin filtre biologice de mică/mare încărcare/cu discuri, având debitul instalat de l/s, m³/24 h, care acoperă% din necesarul de filtrare, fiind/nefiind necesare lucrări de extindere în perioada de derulare a concesiunii.

(2) Filtrele biologice sunt amplasate într-o construcție având următoarele dimensiuni: L = m, l = m, H = m.

(3) Inventarul complet al componentelor filtrelor biologice, din punct de vedere cantitativ și valoric, precum și caracteristicile tehnice, dimensionale și de exploatare ale acestor componente sunt prevăzute detaliat în anexa nr.

2.2.3. Aerarea apei

Art. 25. — (1) Aerarea apei se realizează prin intermediul a bazine de aerare, având debitul instalat de l/s, m³/24 h, care acoperă% din necesarul de aerare, fiind/nefiind necesare lucrări de extindere în perioada de derulare a concesiunii.

(2) Bazinele de aerare au dimensiunile de:

(3) Inventarul complet al componentelor bazinelor de aerare, din punct de vedere cantitativ și valoric, precum și caracteristicile tehnice, dimensionale și de exploatare ale acestor componente sunt prevăzute detaliat în anexa nr.

2.2.4. Decantarea secundară a apei

Art. 26. — (1) Decantarea secundară a apei se realizează după aerarea apei prin decantoare de tipul, având debitul instalat de l/s,m³/24 h, care acoperă% din necesarul de decantare secundară, fiind/nefiind necesare lucrări de extindere în perioada de derulare a concesiunii.

(2) Decantoarele au următoarele dimensiuni caracteristice:

(3) Inventarul complet al componentelor decantoarelor secundare, din punct de vedere cantitativ și valoric, precum și caracteristicile tehnice, dimensionale și de exploatare ale acestor componente sunt prevăzute detaliat în anexa nr.

2.2.5. Dezinfectarea apei

Art. 27. — (1) Dezinfectarea apelor uzate epurate se realizează prin dezinfectare cu clorură de var/clor gazos/radiație cu concentrația% și asigură/nu asigură necesarul de dezinfectare pentru debitul de ape uzate în proporție de%, fiind/nefiind necesare lucrări de extindere în perioada de derulare a concesiunii. Instalația de preparare se montează într-o clădire având următoarele dimensiuni:

(2) Instalația de dezinfectare a apei necesită un depozit de reactivi și butelii având

(3) Inventarul complet al componentelor instalației de dezinfectare, din punct de vedere cantitativ și valoric, precum și caracteristicile tehnice, dimensionale și de exploatare ale acestor componente sunt prevăzute detaliat în anexa nr.

2.2.6. Fermentarea nămolurilor

Art. 28. — (1) Fermentarea nămolurilor se realizează în iazuri de nămol/fose septice/decanatoare cu etaj/rezervoare de fermentare, care acoperă% din necesarul instalațiilor de fermentare, fiind/nefiind necesare lucrări de extindere în perioada de derulare a concesiunii.

(2) Instalațiile de fermentare ocupă o suprafață/necesită un volum de

(3) Inventarul complet al componentelor instalațiilor de fermentare a nămolurilor, din punct de vedere cantitativ și valoric, precum și caracteristicile tehnice, dimensionale și de exploatare ale acestor componente sunt prevăzute detaliat în anexa nr.

2.2.7. Îngroșarea și deshidratarea nămolurilor

Art. 29. — (1) Îngroșarea nămolurilor se realizează prin decantoare radiale — concentra-toare/bazine de spălare treapta I și II, iar deshidratarea se realizează prin metode naturale în iazuri de nămol și platforme pentru uscarea nămolurilor sau prin procedee mecanice statice prin filtre — vacuum/filtre presă/filtre sită/aparate centrifuge/aparate electroosmotice și prin procedee tehnice. Instalațiile de îngroșare și deshidratare asigură% din necesarul acestor instalații, fiind/nefiind necesare lucrări de extindere în perioada de derulare a concesiunii.

(2) Instalațiile de concentrare și deshidratare ocupă o suprafață/volum de

(3) Inventarul complet al componentelor instalațiilor de îngroșare și deshidratare a nămolurilor, din punct de vedere cantitativ și valoric, precum și caracteristicile tehnice, dimensionale și de exploatare ale acestor componente sunt prevăzute detaliat în anexa nr.

2.3. Treapta a 3-a de epurare biologică

Art. 30. — (1) Prin treapta a 3-a de epurare biologică se elimină fosforul, azotul și potasiul prin instalațiile de amestec cu reactivi/schimbători de ioni/tratare chimică a apei. Instalațiile existente asigură% din cerințele unor astfel de instalații de tratare, fiind/nefiind necesare extinderi de construcții sau dotări pentru perioada de derulare a concesiunii.

(2) Inventarul complet al componentelor treptei a 3-a de epurare biologică, din punct de vedere cantitativ și valoric, precum și caracteristicile tehnice, dimensionale și de exploatare ale acestor componente sunt prevăzute detaliat în anexa nr.

SECȚIUNEA a 3-a

Pomparea apelor uzate

Art. 31. — (1) Pomparea apelor uzate se face prin intermediul unui număr de stații de pompare amplasate astfel;

- a) stații de pompare în rețeaua de canale;
- b) stații de pompare în stația de epurare;
- c) stații de pompare pe descărcările în emisar.

(2) Capacitățile stațiilor de pompare asigură% din cerințe, fiind/nefiind necesară extinderea capacității de pompare.

(3) Stațiile de pompare sunt amplasate în clădiri separate/comune, ocupând o suprafață de m².

(4) Stațiile de pompare prevăzute la alin. (1) sunt echipate, după caz, cu electro-pompe tip, având $Q = \dots\dots\dots$ m³/h, $H = \dots\dots\dots$ m³A, $N = \dots\dots\dots$ kW, $n = \dots\dots\dots$ rot/min.

(5) Inventarul complet al componentelor stațiilor de pompare, din punct de vedere cantitativ și valoric, precum și caracteristicile tehnice, dimensionale și de exploatare ale acestor componente sunt prevăzute detaliat în anexa nr.

SECȚIUNEA a 4-a

Rezervoare și bazine de retenție

Art. 32. — (1) Pe sistemul de canalizare sunt amplasate rezervoare/bazine de retenție, cu o capacitate totală de retenție de m³, care asigură% din capacitatea de retenție necesară, fiind/nefiind necesare lucrări de extindere pe perioada derulării concesiunii.

(2) Rezervoarele/bazinele de retenție au forma circulară/rectangulară, având, pe tipuri, următoarele dimensiuni caracteristice, după caz: $D = \dots\dots\dots$ m, $H = \dots\dots\dots$ m, $V = \dots\dots\dots$ m³, $L = \dots\dots\dots$ m, $l = \dots\dots\dots$ m, $H = \dots\dots\dots$ m, $V = \dots\dots\dots$ m³, și se află amplasate în cadrul schemei tehnologice, astfel:

.....

(3) Inventarul complet al componentelor rezervoarelor/bazinelor de retenție, din punct de vedere cantitativ și valoric, precum și caracteristicile tehnice, dimensionale și de exploatare ale acestor componente sunt prevăzute detaliat în anexa nr.

SECȚIUNEA a 5-a

Colectoare de deversare și guri de deversare în emisar

Art. 33. — (1) Apele convențional curate și apele epurate se descarcă în emisarul, printr-un număr de colectoare, având, fiind amenajate guri de deversare în emisar. Colectoarele și gurile de descărcare în emisar acoperă% din necesarul de debite, fiind/nefiind necesare lucrări de extindere pe perioada derulării concesiunii.

(2) Gurile de descărcare în emisar au următoarele dimensiuni caracteristice:

.....

(3) Inventarul complet al componentelor colectoarelor și gurilor de descărcare în emisar, din punct de vedere cantitativ și valoric, precum și caracteristicile tehnice, dimensionale și de exploatare ale acestor componente sunt prevăzute detaliat în anexa nr.

D. Componenta obiectelor energetice ale sistemului public de alimentare cu apă și de canalizare

Art. 34. — (1) Sistemul public de alimentare cu apă și de canalizare este dotat, după caz, cu următoarele componente energetice:

a) stații electrice de transformare, având următoarele caracteristici principale:

.....

b) stații de conexiuni, având următoarele caracteristici principale:

.....;

c) centrale termice, având următoarele caracteristici principale:

.....

d) stații de compresoare, având următoarele caracteristici principale:

.....

e) km rețele electrice de forță și iluminat, având următoarele caracteristici principale:

f) km rețele de termoficare având următoarele caracteristici principale:

.....

g) km rețele de aer comprimat, având următoarele caracteristici principale:

.....

h) km rețele de utilități de incintă (apă, canalizare, gaze naturale, combustibil lichid etc.)

(2) Obiectivele energetice prevăzute la alin. (1) acoperă% din necesar, fiind/nefiind necesare lucrări de extindere, după caz, pe perioada de derulare a concesiunii.

(3) Inventarul complet al componentelor obiectivelor energetice, din punct de vedere cantitativ și valoric, precum și caracteristicile tehnice, dimensionale și de exploatare ale acestor componente sunt prevăzute detaliat în anexa/anexele nr.

E. Componenta obiectelor auxiliare ale sistemului public de alimentare cu apă și de canalizare

Art. 35. — (1) Sistemul public de alimentare cu apă și de canalizare are în componență, după caz, următoarele tipuri de obiecte anexe:

a) terenuri pentru asigurarea zonelor de protecție sanitară, având următoarele caracteristici principale:

b) împrejurimi pentru zone de protecție sanitară și pentru securizarea incintelor, având următoarele caracteristici principale:

c) clădiri anexe având destinație pentru servicii auxiliare (acces, pază, dispecerat, gospodărire interioară), cu următoarele caracteristici principale:

d) depozite situate în clădiri sau pe platforme acoperite ori deschise, necesare pentru activități de întreținere și exploatare, având următoarele caracteristici principale:

e) altele, având următoarele caracteristici principale:

(2) Obiectele prevăzute la alin. (1) acoperă% din necesar, fiind/nefiind necesare lucrări de extindere pe perioada de derulare a concesiunii.

(3) Inventarul complet al componentelor obiectelor auxiliare, din punct de vedere cantitativ și valoric, precum și caracteristicile tehnice, dimensionale și de exploatare ale acestor componente sunt prevăzute detaliat în anexa/anexele nr.

F. Componenta obiectivelor de întreținere și exploatare ale sistemului public de alimentare cu apă și canalizare

Art. 36. — (1) Sistemul public de alimentare cu apă și de canalizare are în componență, după caz, următoarele secții de exploatare:

a) secție de întreținere și exploatare a rețelelor de alimentare cu apă potabilă și industrială, având următoarele caracteristici principale:

b) secție de întreținere și exploatare a rețelelor de canalizare, având următoarele caracteristici principale:

c) secție de intervenție construcții și lucrări speciale, având următoarele caracteristici principale:

d) secție de întreținere și exploatare a stațiilor de pompare apă, având următoarele caracteristici principale:

e) secție de întreținere și exploatare a stațiilor de pompare ape uzate, având următoarele caracteristici principale:

f) secție de transport și utilaje specializate, având următoarele caracteristici principale:

g) altele, având următoarele caracteristici principale:

(2) Obiectele prevăzute la alin. (1) acoperă, după caz,% din necesar, fiind/nefiind lucrări de extindere pe perioada de derulare a concesiunii.

(3) Inventarul complet al componentelor obiectelor de exploatare, din punct de vedere cantitativ și valoric, precum și caracteristicile tehnice, dimensionale și de exploatare ale acestor componente sunt prevăzute detaliat în anexa/anexele nr.

(4) Pentru secția de transport prevăzută la alin. (1) lit. f) se vor evidenția caracteristicile garajelor și autobazelor, inventarul complet al mijloacelor auto și al utilajelor, inventarul licențelor de transport și execuție pentru mijloacele de transport și utilajele specializate, dotarea tehnică a garajelor și autobazelor, inclusiv a sistemului de asigurare cu carburanți și lubrifianți, starea tehnică a parcului auto, programul de revizii tehnice și reparații capitale, programul de casare al mijloacelor auto etc.

G. Componenta obiectelor administrative ale sistemului public de alimentare cu apă și de canalizare

Art. 37. — (1) Sistemul public de alimentare cu apă și de canalizare dispune de următorul/următoarele sediu/sedii administrative, având suprafața construită de m² și suprafața desfășurată de m², situat/situate la următoarele adrese:

(2) Suprafața desfășurată a sediului/sediilor administrativ/administrative acoperă% din necesarul de spații administrative, fiind/nefiind necesare extinderi de spații în perioada de derulare a concesiunii.

(3) Inventarul complet al componentelor sediilor administrative, din punct de vedere cantitativ și valoric, precum și caracteristicile tehnice, dimensionale și de exploatare ale acestor componente sunt prevăzute detaliat în anexa/anexele nr.

CAPITOLUL III

Condițiile de exploatare a serviciului public de alimentare cu apă și de canalizare

A. Condiții tehnice

Art. 38. — Serviciul public de alimentare cu apă și de canalizare trebuie să asigure furnizarea/prestarea serviciului în regim de continuitate, asigurând $Q = \dots\dots\dots$ l/s, $Q = \dots\dots\dots$ m³/h 24h și presiunea de serviciu minimă m³A pentru toți utilizatorii din aria de prestare, cu excepția cazurilor prevăzute la art. 21 alin. (4) și (5) și la art. 22 din Regulamentul-cadru de organizare și funcționare a serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 1.591/2002.

B. Obiective de exploatare

Art. 39. — Obiectivele pe care trebuie să le atingă serviciul public de alimentare cu apă și de canalizare care face obiectul concesiunii sunt următoarele:

a) îmbunătățirea condițiilor de viață ale cetățenilor, cu evidențierea programului de extindere a sistemului la nivelul utilizatorilor;

b) realizarea unei infrastructuri edilitare moderne, ca bază a dezvoltării economice, cu evidențierea măsurilor de dezvoltare a infrastructurii;

c) protecția mediului, cu evidențierea măsurilor de protecție a mediului pe etape de dezvoltare, în concordanță cu Programul de adaptare la normele Uniunii Europene.

C. Obiective de ordin economic

Art. 40. — (1) Serviciul public de alimentare cu apă și de canalizare va urmări să se realizeze un raport calitate/cost cât mai bun pentru perioada de derulare a contractului de concesiune și un echilibru între riscurile și beneficiile asumate prin acesta.

(2) Structura și nivelul tarifelor practice vor reflecta costul efectiv al furnizării/prestării și va fi în conformitate cu Procedura de stabilire, ajustare și modificare a prețurilor și tarifelor pentru serviciile publice de alimentare cu apă și de canalizare, anexă la regulamentul-cadru aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 1.591/2002.

D. Obiective de mediu

Art. 41. — (1) Pe perioada derulării contractului de concesiune se vor respecta condițiile impuse de Avizul de mediu nr.

(2) Pentru realizarea condițiilor de potabilitate impuse de standardele în vigoare se vor respecta condițiile menționate în Programul de conformare, aprobat prin Avizul organelor de sănătate publică nr.

(3) Pe toată perioada derulării contractului de concesiune operatorul va implementa condiționările ce se stabilesc prin acte normative emise de autoritățile de mediu competente, conform unor programe de conformare la cerințele de mediu.

CAPITOLUL IV

Sarcinile autorităților administrației publice locale și ale operatorilor în domeniul investițiilor

Art. 42. — (1) Finanțarea lucrărilor se asigură, după caz, din următoarele surse:

a) fonduri proprii ale operatorului;

b) alocații de la bugetul local, cel puțin la nivelul redevenței, pentru realizarea obiectivelor, cu termen de realizare

c) credite bancare în valoare de lei, garantate de către autoritățile administrației publice locale sau de către stat pentru realizarea obiectivelor, cu termen de realizare

d) sprijin nerambursabil în valoare de lei, obținut prin aranjamente bi- sau multilaterale, conform programului, pentru realizarea obiectivelor, cu termen de realizare

e) fonduri speciale în valoare de lei, constituite pe baza unor taxe locale, instituite în condițiile legii, pentru realizarea obiectivelor, cu termen de realizare

f) contribuția de capital privat a operatorului, în valoare de lei, pentru obiectivele, cu termen de punere în funcțiune

g) fonduri transferate de la bugetul de stat, în valoare de lei, pentru realizarea obiectivelor, cu termen de punere în funcțiune, fondurile reprezentând participare la cofinanțarea programului extern sau pentru realizarea programului de urgență privitor la ori a programului cu caracter social

h) din economii în valoare de lei, rezultate din dotarea cu următoarele echipamente de performanță:

- Economiile obținute se folosesc pentru realizarea următoarelor obiective:
-;
- i) alte surse (nominalizate), în valoare de miliarde lei, pentru realizarea obiectivelor, cu termen de realizare
- (2) Investițiile efectuate de operator pentru reabilitarea, modernizarea și dezvoltarea sistemului public de alimentare cu apă și de canalizare se vor amortiza pe perioada de derulare a contractului de concesiune, conform următorului program:
- a) pentru obiectivul până în
- b) pentru obiectivul până în
- c) etc.
- (3) În cadrul ofertei sale ofertantul va pregăti ca parte integrantă din ofertă planurile de investiții pe întreaga durată a contractului de concesiune și care va acoperi aria actuală a concesiunii.
- (4) Planurile de investiții vor fi reactualizate de comun acord cu concedentul, în funcție de planurile de dezvoltare urbanistică locală.
- (5) Investițiile străine în sistemele publice de alimentare cu apă și de canalizare beneficiază de toate facilitățile legale în vigoare în momentul încheierii contractului. Facilitățile obținute se vor menționa în contractul de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare și vor fi valabile pe perioada
- (6) Investițiile care se realizează din fonduri proprii ale investitorilor rămân în proprietatea acestora pe perioada derulării contractului de concesiune, urmând ca la încetarea acestuia să se repartizeze astfel:

CAPITOLUL V

Clauze financiare și de asigurări

- Art. 43. — (1) Investițiile menționate la art. 42 se supun obligațiilor și clauzelor impuse de finanțatori pentru fiecare modalitate de finanțare.
- (2) Prin aceste clauze se stabilesc modalitățile de returnare a creditelor, termenele de rambursare, perioada de amortizare, standardele de calitate ale bunurilor aduse ca investiții, modalitățile de preluare a bunurilor care au făcut obiectul investițiilor, clauze referitoare la păstrarea patrimoniului încredințat pe perioada concesiunii și la predarea bunurilor de retur la sfârșitul concesiunii, astfel încât la încheierea contractului de concesiune capacitatea concedentului de realizare a serviciului să fie cel puțin egală cu cea existentă la data intrării în vigoare a contractului.
- (3) Ofertantul se va angaja să contracteze și să mențină următoarele tipuri de asigurări:
- asigurarea împotriva pagubelor materiale, ce va acoperi toate riscurile cu privire la pierderi fizice sau daune aduse sistemului public de alimentare cu apă și de canalizare;
 - asigurarea de răspundere civilă (inclusiv obligațiile generale față de terți în caz de deces, vătămări corporale sau pierderi ori daune ale proprietății) a concesionarului;
 - asigurări auto acoperind parcul de mijloace de transport și utilaje folosite de concesionar în exploatarea sistemului public de alimentare cu apă și de canalizare;
 - asigurări pentru acoperirea obligațiilor către angajați și pentru accidente personale;
 - altele, conform legislației în vigoare.
- Concesionarul va prezenta concedentului dovada încheierii asigurărilor cu o societate de asigurare solvabilă și va plăti toate primele legate de asigurările ce trebuie contractate și menținute conform contractului de concesiune.

CAPITOLUL VI

Regimul bunurilor utilizate de operator în derularea concesiunii

- Art. 44. — (1) Bunurile din patrimoniul public enunțate la cap. II „Obiectul concesiunii” se preiau pe bază de proces-verbal de predare-preluare.
- (2) Operatorul este obligat să efectueze întreținerea, reparațiile curente și accidentale, precum și cele capitale ce se impun la bunurile din patrimoniul public, conform programului din anexa nr.
- (3) Operatorul va scoate din funcțiune mijloacele fixe aparținând patrimoniului concesionar, în baza legislației în vigoare, conform programului din anexa nr., și va înlocui aceste mijloace conform programului din anexa nr.
- (4) Operatorul va transmite anual situația patrimoniului public la 31 decembrie și modificările privind acest patrimoniu, pentru a fi înscrise în contabilitatea concedentului.
- (5) La încetarea contractului de concesiune bunurile de retur se restituie concedentului în mod gratuit și libere de orice sarcină.
- (6) La încetarea contractului operatorul va încheia cu concedentul un contract de vânzare-cumpărare având ca obiect bunurile de preluare din caietul de sarcini asupra cărora concedentul și-a manifestat intenția de a le dobândi, care au o valoare de miliarde lei și care reprezintă și sunt prevăzute detaliat în anexa nr.

Art. 45. — Bunurile se clasifică astfel:

- a) bunurile de retur aparțin concedentului care le pune la dispoziție concesionarului. Acesta răspunde de bunurile de retur pe parcursul contractului de concesiune;

b) bunurile de retur trebuie returnate integral concedentului, fără plată, în bună stare de funcționare și libere de orice sarcini la finalizarea contractului de concesiune, indiferent de forma de încetare a acestuia;

c) bunurile de preluare pot fi transferate concedentului după expirarea contractului de concesiune, în conformitate cu prevederile legale în vigoare;

d) bunurile proprii sunt bunuri care aparțin concesionarului, sunt utilizate de acesta în timpul concesiunii, iar la expirarea contractului de concesiune rămân în proprietatea sa.

CAPITOLUL VII

Obligațiile privind protecția mediului

Art. 46. — (1) În caietul de sarcini se menționează obligațiile privind protecția apelor, care decurg direct din furnizarea/prestarea serviciului public de alimentare cu apă și de canalizare, cele privind protecția solurilor pentru componentele instalațiilor stațiilor de epurare, precum și cele privind protecția aerului, derivate din activitățile conexe serviciului principal (exploatarea utilajelor și parcului auto etc.).

(2) Acolo unde nu se pot îndeplini prevederile acordurilor autorităților de mediu se va conveni cu acestea un program de conformare, care se va introduce, cu termene scadente de realizare, în caietele de sarcini.

CAPITOLUL VIII

Durata concesiunii

Art. 47. — (1) Durata pentru care se concesiunează serviciul public de alimentare cu apă și de canalizare este de ani.

(2) Pe durata stabilită la alin. (1) se interzice operatorului subconcesionarea serviciului public.

CAPITOLUL IX

Redevența

Art. 48. — (1) Redevența este de lei, plătită anual/trimestrial/lunar.

(2) Plata redevenței se face astfel:

(3) Neplata redevenței sau executarea cu întârziere a acestei obligații conduce la:
.....
.....

CAPITOLUL X

Cuantumul garanțiilor datorate de operator

Art. 49. — În termen de 90 de zile de la data încheierii contractului de concesiune, concesionarul se obligă să plătească către concedent o garanție în valoare de lei, reprezentând o cotă parte din suma datorată concedentului cu titlu de redevență pentru primul an de activitate.

Art. 50. — (1) Pentru participarea la licitație se fixează o garanție în valoare de lei.

(2) Garanția de participare la licitație se supune condițiilor stabilite la art. 23 din Hotărârea Guvernului nr. 216/1999 pentru aprobarea Normelor metodologice-cadru de aplicare a Legii nr. 219/1998 privind regimul concesiunilor.

CAPITOLUL XI

Clauze referitoare la încetarea delegării de gestiune

Art. 51. — Încetarea delegării de gestiune prin concesiune se face în următoarele situații:

a) în cazul în care operatorului i se retrage autorizația de funcționare sau aceasta nu este prelungită după expirarea termenului;

b) la expirarea duratei stabilite prin contractul de concesiune, dacă părțile nu convin în scris prelungirea acestuia, în condițiile legii;

c) în cazul în care interesul național sau local o impune, prin denunțarea unilaterală de către concedent, cu plata unei despăgubiri juste și prealabile în sarcina concedentului;

d) în cazul nerespectării obligațiilor contractuale de către concesionar, prin reziliere, cu plata unei despăgubiri în sarcina concesionarului;

e) în cazul nerespectării obligațiilor contractuale de către concedent, prin reziliere, cu plata unei despăgubiri în sarcina concedentului;

f) la dispariția, dintr-o cauză de forță majoră, a bunului concesionat sau în cazul imposibilității obiective a concesionarului de a-l exploata, prin renunțare, fără plata unei despăgubiri;

g) în cazul în care interesul național o impune, prin răscumpărarea unei concesiuni, care se poate face prin act administrativ al organului care a aprobat concesionarea, la propunerea concedentului; în acest caz se va întocmi o documentație tehnico-economică în care se va stabili prețul răscumpărării. În această situație de încetare a concesiunii nu se percep daune;

h) în cazul în care concesionarul nu deține autorizațiile legale sau când acestea ori licența sunt retrase.

CAPITOLUL XII

Clauze referitoare la personalul angajat și la protecția socială

Art. 52. — (1) Personalul actual angajat în sistemul public de alimentare cu apă și de canalizare este în număr de salariați, a cărui structură completă, pe obiective și pe profesii, este prezentată în anexa nr.

(2) Personalul existent acoperă% din necesarul de personal, fiind/nefiind necesară o suplimentare de personal.

(3) Preluarea personalului angajat se face în condițiile stipulate în contractul colectiv de muncă care este valabil până la data de și care prevede, în privința personalului angajat, următoarele:

.....

(4) Disponibilizările de personal pot fi făcute în condițiile stipulate în contractul colectiv de muncă, menționate la art. din acesta.

CAPITOLUL XIII

Dispoziții finale

Art. 53. — (1) La licitațiile organizate pentru concesiunea serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare pot participa numai operatori atestați de către A.N.R.S.C.

(2) Ofertantul prezintă copia de pe Licența A.N.R.S.C. nr. /, prin care dovedește că este atestat de autoritatea competentă.

Art. 54. — (1) Caietul de sarcini este pus în vânzare de către autoritatea administrației publice locale la sediul său și la următoarele sedii:, prevăzute pri anunțul publicitar.

(2) Prețul caietului de sarcini a fost stabilit de autoritatea administrației publice locale la valoarea de lei.

(3) Modalitățile de plată pentru achiziționarea caietului de sarcini sunt următoarele:

Art. 55. — (1) Condițiile prevăzute în caietul de sarcini sunt minimale pentru desfășurarea licitației în vederea concesiunii serviciului public de alimentare cu apă și de canalizare.

(2) Ofertanții pot oferi și alte condiții preconizate a fi favorabile unei bune desfășurări a activității acestui serviciu.

ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE

MINISTERUL AGRICULTURII, PĂDURILOR, APELOR ȘI MEDIULUI

ORDIN

pentru aprobarea Normei sanitare veterinare ce stabilește documentul-standard și unele reguli pentru controale ale furajelor la importul din țări terțe în România

În temeiul prevederilor art. 31 alin. (1) din Legea sanitară veterinară nr. 60/1974, republicată, în baza Hotărârii Guvernului nr. 739/2003 privind organizarea și funcționarea Ministerului Agriculturii, Pădurilor, Apelor și Mediului, văzând Referatul de aprobare nr. 155.068 din 18 septembrie 2003, întocmit de Agenția Națională Sanitară Veterinară,

ministrul agriculturii, pădurilor, apelor și mediului emite următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă Norma sanitară veterinară ce stabilește documentul-standard și unele reguli pentru controale ale furajelor la importul din țări terțe în România, prevăzută în anexa care face parte integrantă din

prezentul ordin.

Art. 2. — Direcțiile sanitare veterinare județene și a municipiului București, precum și institutele centrale de profil vor duce la îndeplinire prevederile prezentului ordin.

Art. 3. — Agenția Națională Sanitară Veterinară va controla modul de îndeplinire a prevederilor prezentului ordin.

Art. 4. — Prezentul ordin va fi publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, și va intra în vigoare în termen de 30 de zile de la data publicării lui.

p. Ministrul agriculturii, pădurilor, apelor și mediului,
Petre Daea,
secretar de stat

București, 10 octombrie 2003.
Nr. 807.

ANEXĂ

NORMĂ SANITARĂ VETERINARĂ

ce stabilește documentul standard și unele reguli pentru controale ale furajelor la importul din țări terțe în România

Art. 1. — (1) Controlul documentelor și, atunci când este cazul, controlul fizic efectuat în conformitate cu prevederile art. 6 din Norma sanitară veterinară privind principiile ce reglementează organizarea inspecțiilor oficiale în domeniul nutriției animalelor, aprobată prin Ordinul ministrului agriculturii, pădurilor, apelor și mediului nr. 717/2003, pentru produsele importate din țări terțe care nu urmează a fi comercializate pe teritoriul României, ca țară care efectuează controalele, după aderarea României la Uniunea Europeană, vor fi urmate de eliberarea de către autoritatea veterinară competentă a unui document, al cărui model este prezentat în anexa nr. 1, care va indica tipul de control efectuat și rezultatul acestuia. Documentul redactat pe o singură pagină va fi eliberat persoanei interesate, iar documentele comerciale trebuie să conțină o referire la acesta.

(2) Pentru completarea documentului stabilit în anexa nr. 1 sunt aplicabile regulile prevăzute în anexa nr. 2.

(3) Documentul prevăzut în anexa nr. 1 trebuie să fie redactat în limba română și în limba engleză sau într-o altă limbă oficială utilizată în Uniunea Europeană, atunci când produsele provenind din țări terțe sunt introduse pe teritoriul vamal al României. În cazul în care România este țara de destinație, dacă se consideră necesar, autoritatea veterinară competentă din România poate solicita persoanei în cauză la care se referă art. 2 alin. (1) o traducere în limba română a documentului bazat pe modelul stabilit în anexa nr. 1, completat în conformitate cu prevederile anexei nr. 2, iar traducerea va înlocui particularitățile corespondente din documentul în cauză.

(4) Orice deteriorare sau ștergere în documentul eliberat în conformitate cu modelul stabilit în anexa nr. 1, efectuată de către o persoană neautorizată, îl anulează.

Art. 2. — (1) După aderarea României la Uniunea Europeană autoritatea veterinară competentă a punctului de intrare în România trebuie să elibereze persoanei în cauză un document bazat pe modelul stabilit de anexa nr. 1, în cazurile la care se referă art. 1 alin. (1) și în mod obligatoriu:

a) atunci când produsele provin direct dintr-o țară terță și sunt destinate pentru punere în circulație liberă într-un stat membru al Uniunii Europene, în conformitate cu prevederile art. 6 și, dacă se consideră corespunzător, cu ale art. 8 din Norma sanitară veterinară privind principiile ce reglementează organizarea inspecțiilor oficiale în domeniul nutriției animalelor;

b) atunci când produsele care nu provin din România părăsesc o zonă liberă, un depozit liber sau un depozit vamal și sunt destinate punerii în circulație liberă într-un stat membru al Uniunii Europene, depozitul liber sau depozitul vamal fiind localizat într-o zonă liberă din România.

(2) Dacă lotul este fracționat în părți diferite, trebuie să fie eliberat un document, în conformitate cu modelul prezentat în anexa nr. 1, pentru fiecare parte a acestuia.

(3) Documentul prezentat în anexa nr. 1, completat în conformitate cu prevederile anexei nr. 2, trebuie să însoțească lotul la care acesta se referă până în momentul punerii acestuia în circulație liberă în România sau într-un stat membru al Uniunii Europene și trebuie să fie prezentat autorității veterinară competente împreună cu o copie a rezultatelor analizelor de laborator, dacă acestea sunt disponibile.

(4) Autoritatea veterinară centrală a României trebuie să se asigure că autoritățile vamale nu autorizează eliberarea produselor pentru liberă circulație pe teritoriul vamal al României sau al unui stat membru al Uniunii Europene decât dacă au fost furnizate informații, atât pe baza documentului întocmit după modelul prevăzut în anexa nr. 1 și completat în conformitate cu prevederile anexei nr. 2, cât și cu ocazia unor eventuale controale ulterioare efectuate de autoritățile veterinară competente, că toate controalele privind produsele în cauză au fost efectuate în conformitate cu prevederile art. 6 și 8 din Norma sanitară veterinară privind principiile ce reglementează organizarea inspecțiilor oficiale în domeniul nutriției animalelor, pentru respectarea cerințelor autorității veterinară competente din statul membru al Uniunii Europene în care acestea sunt puse în circulație liberă.

(5) Autoritatea veterinară competentă a României, după aderarea la Uniunea Europeană, în momentul în care va pune în circulație liberă pe teritoriul vamal al Uniunii Europene produsele destinate nutriției animale importate din țări terțe, va păstra documentul eliberat în conformitate cu modelul prezentat în anexa nr. 1, precum și o copie a rezultatelor analizelor de laborator, dacă sunt disponibile, pentru o perioadă de cel puțin 18 luni.

Art. 3. — (1) Autoritatea veterinară centrală a României, prin Ministerul Agriculturii, Pădurilor, Apelor și Mediului, poate adopta acte normative sau prevederi administrative suplimentare prezentei norme sanitare veterinară pentru a se asigura implementarea și conformitatea cu prevederile acesteia.

(2) Autoritatea veterinară competentă a României va dispune măsurile necesare și va sancționa, potrivit legii, orice încălcare a prevederilor prezentei norme sanitare veterinară.

(3) Atunci când autoritatea veterinară centrală a României adoptă cele menționate la alineatele precedente, trebuie să facă referire expresă la prezenta normă sanitară veterinară.

Art. 4. — Anexele nr. 1 și 2 fac parte integrantă din prezenta normă sanitară veterinară.

DOCUMENT

ce indică controalele privind produse utilizate în nutriția animalelor, introduse în CE din țări terțe

A	1 Expeditor/exportator 1 Consignor/exporter <input type="checkbox"/>	Document ce indică controalele privind produse utilizate în nutriția animalelor, introduse în România din țări terțe. Document indicating the checks on products used in animal nutrition introduced in the EC from third countries	
		2 Nr. serial 2 Serial No	
Informații cu privire la lotul prezentat Information related to the batch presented	3 Destinatari 3 Consignees	4 Document vamal nr. 4 Customs document No	
		5 Document însoțitor 5 Accompanying document	
		5.1 Teste de laborator conform art. 6 al „Normei sanitare veterinare privind circulația și utilizarea materiilor furajere” ce transpune Directiva 96/25/EC 5.1 Laboratory tests according to Article 6 of Directive 96/25/EC în studiu 1 <input type="checkbox"/> Da 2 <input type="checkbox"/> Nu in hand 1 <input type="checkbox"/> Yes 2 <input type="checkbox"/> No	
	6 Declarant/reprezentant 6 Declarant/representative	7 Origine 7 Origin	
		7.1 (Dacă se aplică) Nr. de autorizare/inregistrare 7.1 (If applicable) Approval/registration No:	
	8 Descrierea mărfurilor 8 Description of goods [] 8.1 [] 8.4 [] 8.2 [] 8.5 [] 8.3 [] 8.6	9 Cod -CN 9 CN-Code	11 Greutate brută (kg) 11 Gross mass(kg)
		10 Nr de ambalaje 10 No packages	12 Greutate netă (kg) 12 net mass (kg)
B	13 Controale la care se referă art. 6 al „Normei sanitare veterinare privind principiile ce reglementează organizarea inspecțiilor oficiale în domeniul nutriției animale” ce corespunde art. 5 al Directivei 95/53/EC 13 Checks referred to in Article 5 of Directive 95/53/EC 13.1 <input type="checkbox"/> Control documentar 13.1 <input type="checkbox"/> Documentary check	13.2 Control de identitate 1 <input type="checkbox"/> Da 2 <input type="checkbox"/> Nu 13.2 Identity check 1 <input type="checkbox"/> Yes 2 <input type="checkbox"/> No	
	14 Controale la care se referă art. 8 al „Normei sanitare veterinare privind principiile ce reglementează organizarea inspecțiilor oficiale în domeniul nutriției animale” ce corespunde art. 7 al Directivei 95/53/EC 14 Checks referred to in Article 7 of Directive 95/53/EC 14.1 Control fizic 1 <input type="checkbox"/> Da 2 <input type="checkbox"/> Nu 14.1 Physical check 1 <input type="checkbox"/> Yes 2 <input type="checkbox"/> No	14.2 Teste de laborator efectuate 1 <input type="checkbox"/> Da 2 <input type="checkbox"/> Nu Tip de analiză : Dacă da vezi copia rezultatelor anexată la aceasta 14.2 Laboratory tests carried out 1 <input type="checkbox"/> Yes 2 <input type="checkbox"/> No Type of analysis: If yes see copy of the results annexed hereto 14.3 Teste de laborator în studiu 1 <input type="checkbox"/> Da 2 <input type="checkbox"/> Nu Tip de analiză : 14.3 Laboratory tests in hand 1 <input type="checkbox"/> Yes 2 <input type="checkbox"/> No Type of analysis:	
C	15 Identificare completă a autorității punctului de intrare și ștampila oficială 15 Full identification of the competent authority of the entry point and official stamp	16 Funcționarul autorizat 16. The authorized official	
	 Loc și dată / Place and date Semnătură/ Signature Numele cu majuscule/ Name in capital letters	
D	17 (* Opțional) Rezervat pentru autoritatea veterinară competentă din România 17 (* Optional) Reserved for the competent authority of the Member State of destination		
Observații suplimentare Additional remarks			

*) Anexa nr.1 este reprodusă în facsimil.

REGULI DETALIATE
pentru completarea documentului prevăzut în anexa nr. 1

A. Informații în legătură cu lotul prezentat**1. Expeditor/exportator**

Se introduc numele și adresa completă ale persoanei sau companiei respective.

2. Număr serial

Se introduce numărul progresiv dat documentului de autoritatea veterinară competentă

3. Destinatar

Se introduc numele și adresa completă ale persoanei sau companiei căreia urmează să-i fie livrate mărfurile.

4. Document vamal

Se introduce numărul documentului vamal.

5. Document însoțitor

Se introduce o referință a documentului ce însoțește lotul.

5.1. Se bifează în căsuța corespunzătoare. Se bifează „1. Da“, dacă au fost prelevate probe pentru teste de laborator în conformitate cu prevederile art. 6 din Norma sanitară veterinară privind circulația și utilizarea materiilor prime furajere, aprobată prin Ordinul ministrului agriculturii, pădurilor, apelor și mediului nr. 507/2003.

6. Declarant/reprezentant

Se introduc numele și adresa completă ale persoanei sau companiei respective. Dacă declarantul și exportatorul/expeditorul sunt aceeași persoană, se introduce „expeditor“ sau „exportator“.

7. Origine

Se introduc numele și adresa întreprinderii sau locului de origine.

7.1. Se introduce numărul de autorizare sau de înregistrare a întreprinderii, atunci când sunt disponibile.

8. Descrierea mărfurilor

Se bifează căsuța corespunzătoare:

„ 8.1“ pentru aditivi/premixuri

„ 8.2“ pentru materii furajere

„ 8.3“ pentru furaje combinate

„ 8.4“ pentru produse la care s-a referit Norma sanitară veterinară referitoare la unele produse utilizate pentru nutriția animalelor, aprobată prin Ordinul ministrului agriculturii, alimentației și pădurilor nr. 616/2002.

„ 8.5“ pentru furaje utilizate în scopuri nutriționale speciale

„ 8.6“ pentru alte produse și se va specifica:

9. Codul CN

Se introduce Codul CN

10. Nr. de ambalaje

Se introduce numărul de ambalaje sau, în cazul mărfurilor neambalate, cuvântul „vrac“, dacă se consideră corespunzător

11. Greutate brută (kg)

Se introduce masa brută exprimată în kilograme

12. Greutate netă (kg)

Se introduce greutatea netă exprimată în kilograme.

B. Controale efectuate

13. Controale efectuate în conformitate cu prevederile art. 6 din Norma sanitară veterinară privind principiile ce reglementează organizarea inspecțiilor oficiale în domeniul nutriției animalelor.

13.1. Se bifează.

13.2. Se bifează căsuța corespunzătoare.

14. Controale efectuate în conformitate cu prevederile art. 8 din Norma sanitară veterinară privind principiile ce reglementează organizarea inspecțiilor oficiale în domeniul nutriției animalelor.

14.1. Se bifează căsuța corespunzătoare

14.2. Se bifează căsuța corespunzătoare. Se bifează în „1. Da“, dacă au fost efectuate teste de laborator și sunt disponibile rezultatele. În acest caz se atașează o copie autenticată a rezultatelor testelor de laborator și se specifică tipul de analize solicitate, cu referire la norma sanitară veterinară relevantă ce stabilește metodele de analiză pentru controlul oficial al furajelor, sau se specifică tipul de analiză.

14.3. Se bifează căsuța corespunzătoare.

Se bifează în „1. DA“, dacă au fost prelevate probe pentru teste de laborator și rezultatele nu sunt încă disponibile. În acest caz se specifică tipul de analiză solicitat, cu referire la norma sanitară veterinară relevantă ce stabilește metode comunitare de analiză pentru controlul oficial al furajelor sau se specifică tipurile de analize.

C. Validare

15. Identificarea completă a autorității veterinară competente a punctului de intrare și ștampila oficială. Se introduce numele biroului autorității competente a punctului de intrare și ștampila oficială ce urmează să fie aplicată într-o culoare diferită de cea utilizată în document.

16. Funcționarul autorizat

Se introduc data, semnătura funcționarului autorizat al autorității veterinară competente și numele complet cu majuscule.

D. Observații suplimentare*)

17. Rezervat pentru autoritatea veterinară competentă a României sau a statului membru de destinație.

Această parte a documentului este disponibilă pentru autoritatea veterinară competentă a României sau a statului membru de destinație, pentru eventuale observații.

*) Opțional.

P R E Ț U R I L E
publicațiilor legislative pentru anul 2004
— pe suport tradițional —

Nr. crt.	Denumirea publicației	Valoarea abonamentului anual	Valoarea abonamentului trimestrial			
		— lei —	Trim. I	Trim. II	Trim. III	Trim. IV
1.	Monitorul Oficial, Partea I, în limba română	9.875.000	2.468.750	2.715.750	2.987.500	3.286.000
2.	Monitorul Oficial, Partea I, în limba română, numere bis*)	1.780.000	—	—	—	—
3.	Monitorul Oficial, Partea I, în limba maghiară	7.900.000	1.975.000	1.975.000	1.975.000	1.975.000
4.	Monitorul Oficial, Partea a II-a	12.500.000	3.125.000	3.125.000	3.125.000	3.125.000
5.	Monitorul Oficial, Partea a III-a	2.530.000	632.500	632.500	632.500	632.500
6.	Monitorul Oficial, Partea a IV-a	10.680.000	2.670.000	2.670.000	2.670.000	2.670.000
7.	Monitorul Oficial, Partea a VI-a	9.850.000	2.462.500	2.462.500	2.462.500	2.462.500
8.	Colecția Legislația României	2.500.000	625.000	687.500	756.500	832.500
9.	Colecția de hotărâri ale Guvernului și alte acte normative	4.150.000	1.038.000	1.141.500	1.255.500	1.381.500
10.	Repertoriul actelor normative	625.000	—	—	—	—
11.	Decizii ale Curții Constituționale	470.000	—	—	—	—
12.	Ediții trilingve	2.500.000	—	—	—	—

*) Cu excepția numerelor bis în care se publică acte cu un volum extins și care interesează doar un număr restrâns de utilizatori.

Publicațiile Regiei Autonome „Monitorul Oficial“ menționate la punctele 1–7 sunt purtătoare de T.V.A. în cotă de 19%, iar cele menționate la punctele 8–12 sunt scutite de T.V.A.

Pentru siguranța clienților, abonamentele la publicațiile Regiei Autonome „Monitorul Oficial“ se pot efectua prin următorii difuzori:

- ◆ COMPANIA NAȚIONALĂ „POȘTA ROMÂNĂ“ — S.A. — prin oficiile sale poștale
- ◆ RODIPET — S.A. — prin toate filialele
- ◆ INTERPRESS SPORT — S.R.L. — București, str. Hristo Botev nr. 6 (telefon/fax: 313.85.07; 313.85.08; 313.85.09)
- ◆ PRESS EXPRES — S.R.L. — Otopeni, str. Flori de Câmp nr. 9 (telefon/fax: 221.05.37; 0745.133.712)
- ◆ M.T. PRESS IMPEX — S.R.L. — București, bd. Basarabia nr. 256 (telefon/fax: 255.48.15; 255.48.16)
- ◆ INFO EUROTRADING — S.A. — București, Splaiul Independenței nr.202A (telefon/fax: 212.73.54)
- ◆ ACTA LEGIS — S.R.L. — București, str. Banul Udrea nr. 10, (telefon/fax: 411.91.79)
- ◆ CURIER PRESS — S.A. — Brașov, str. Traian Grozăvescu nr. 7 (telefon/fax: 0268/47.05.96)
- ◆ MIMPEX — S.R.L. — Hunedoara, str. Ion Creangă nr. 2, bl. 2, ap. 1 (telefon/fax: 0254/71.92.43)
- ◆ CALLIOPE — S.R.L. — Ploiești, str. Candiano Popescu nr. 36 (telefon/fax: 0244/51.40.52, 0244/51.48.01)
- ◆ ASTOR-MED — S.R.L. — Iași, str. Sucidava nr. 2, bl. U2, sc. C, ap. 2 (telefon/fax: 0232/27.91.76, 0232/25.84.27)

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2–4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București, cont nr. 2511.1–12.1/ROL Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București și nr. 5069427282 Direcția de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București (alocat numai persoanelor juridice bugetare).

Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1, bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 411.58.33 și 411.97.54, tel./fax 410.77.36.

Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, tel. 490.65.52, 335.01.11/2178 și 402.21.78, E-mail: marketing@ramo.ro, Internet: www.monitoruloficial.ro